

Mesures de sécurité

Directives de fonctionnement

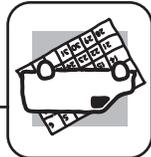
Entretien et nettoyage

Service à la clientèle



Vous avez une question ou vous avez besoin d'aide pour votre appareil électroménager? Contactez-nous par Internet via le site electromenagers.ca 24 heures par jour, tous les jours de l'année.

electromenagers.ca



Le service de réparation Mabe est tout près de chez vous. Composez le 1.800.561.3344.

1.800.561.3344 ou electromenagers.ca



réduite.

Sur demande, GE peut fournir une brochure sur l'aménagement d'une cuisine pour les personnes à mobilité

Au Canada, écrivez à l'adresse suivante : Directeur, Relations avec les consommateurs, Mabe Canada Inc.

Bureau 310, 1 Factory Lane

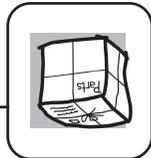
Moncton, N.B. E1C 9M3

1.888.261.2133 ou electromenagers.ca



Achetez un contrat d'entretien Mabe et bénéficiez d'un rabais substantiel pendant que votre garantie est encore en vigueur. Ainsi le service après-vente Mabe sera toujours là après expiration de la garantie. Visitez notre site Web ou appelez-nous au 1.888.261.2133.

Prolongation de garantie



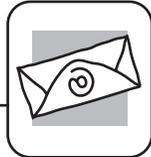
Les gens qui désirent réparer eux-mêmes leurs électroménagers peuvent recevoir des pièces et des accessoires directement à la maison (cartes VISA, MasterCard et Discover acceptées). Veuillez composer le 1.800.661.1616 ou communiquez avec la succursale Mabe de votre région.

Pièces et accessoires

1.800.661.1616 ou electromenagers.ca

Les directives données dans le présent manuel peuvent être effectuées par n'importe quel utilisateur. Les autres réparations doivent être généralement confiées à un technicien qualifié. Il faut faire preuve de prudence car une réparation inadéquate peut affecter le fonctionnement sécuritaire de l'appareil.

electromenagers.ca



Si vous n'êtes pas satisfait du service après-vente dont vous avez bénéficié :
PREMIÈREMENT, communiquez avec les gens qui ont réparé votre appareil.
ENSUITE, si vous n'êtes toujours pas satisfait, écrivez à l'adresse suivante, en fournissant tous les détails, y compris votre numéro de téléphone :

Directeur, Relations avec les consommateurs, Mabe Canada Inc.

Bureau 310, 1 Factory Lane

Moncton, N.B. E1C 9M3

Dans toute correspondance, veuillez fournir tous les détails, comme les numéros de modèle et de série, la date d'achat, ainsi que votre numéro de téléphone.

Inscrivez votre appareil électroménager

electromenagers.ca



Inscrivez votre appareil électroménager en direct, aussitôt que possible. Cela améliorera nos communications et notre service après-vente. Vous pouvez également nous envoyer par la poste le formulaire d'inscription joint à votre documentation.

Garantie de votre sècheuse GE (pour les clients au Canada seulement)



Toutes les réparations sous garantie seront effectuées par nos centres de réparation ou par un technicien Customer Care^{MD} autorisé. Pour prendre un rendez-vous, composez le 1-800-561-3344 24 heures sur 24, 7 jours par semaine.

Agrafez votre facture ici. Pour bénéficier de réparation sous garantie, il est nécessaire de présenter une preuve de la date d'achat d'origine.

Période :

Nous remplacerons :

Un an À compter de la date d'achat d'origine
Toute pièce de la sècheuse qui se révèle défectueuse en raison d'un vice de matières ou de fabrication. Pendant cette **garantie complète d'un an**, Mabe **assumera également** tous les frais de main-d'œuvre et les frais connexes de service pour remplacer la pièce défectueuse.

Ce qui n'est pas couvert :

- Toute visite à votre domicile pour vous expliquer le fonctionnement de l'appareil.
- Une installation, une livraison ou un entretien inadéquats.
- Toute défectuosité du produit lorsqu'il est utilisé de façon abusive, à des fins commerciales ou à toute autre fin que celle pour laquelle il a été conçu.
- Le remplacement des fusibles ou le réenclenchement des disjoncteurs du panneau de distribution.

La présente garantie est accordée à l'acheteur d'origine et à tout propriétaire subséquent du produit acheté pour utilisation domestique au Canada. Le service de réparation à domicile sous garantie est offert dans les régions où Mabe est raisonnablement en mesure de l'offrir.

Garant : Mabe Canada Inc., Burlington, ON L7R 5B6

<i>Service à la clientèle</i>	<i>Conseils de dépannage</i>	<i>Directives de fonctionnement</i>	<i>Directives d'installation</i>	<i>Mesures de sécurité</i>
-------------------------------	------------------------------	-------------------------------------	----------------------------------	----------------------------

PROBLÈME Causes Possibles Correctifs

Durées de séchage irrégulières
 Type de chaleur
 • Les durées de séchage varient selon le type d'énergie utilisé.
 Si vous avez dernièrement remplacé un modèle électrique par une sècheuse à gaz (naturel ou propane) ou l'inverse, il est possible que les durées de séchage soient différentes.

Type de brassée et conditions de séchage
 • La grosseur de la brassée, les types de tissus, le degré d'humidité des vêtements, ainsi que la longueur et l'état du système d'évacuation ont une influence sur les durées de séchage.

Les vêtements prennent trop de temps à sécher
 Conduit d'évacuation inadéquat ou obstrué
 • Vérifiez les directives d'installation pour vous assurer que l'évacuation de la sècheuse est adéquate.
 • Assurez-vous que le conduit est propre, qu'il n'est pas plié ni obstrué.
 • Vérifiez si le volet de l'évent mural bouge librement.

Tri incorrect
 • Séparer les articles épais des articles légers (en général, lorsque la brassée est bien triée pour le lavage, elle l'est aussi pour le séchage).

Grosses brassées d'articles épais (comme des serviettes de plage)
 • Les gros articles épais retiennent davantage d'humidité et prennent plus de temps à sécher. Faites sécher de plus petites brassées pour accélérer le séchage.

Commandes mal réglées
 • Réglez les commandes en fonction de la brassée que vous faites sécher.

Filtre à charpie plein
 • Nettoyez le filtre à charpie avant chaque utilisation.

Fusibles grillés ou disjoncteurs déclenchés
 • Remplacez les fusibles ou réenclenchez les disjoncteurs. Comme la plupart des sècheuses nécessitent deux fusibles/disjoncteurs, assurez-vous que les deux sont en bon état.

Surcharge/brassées mixtes
 • Ne mettez dans la sècheuse qu'une brassée de linge à la fois.

Brassées trop petite
 • Lorsque vous ne faites sécher qu'un ou deux articles, ajoutez quelques vêtements pour assurer un culbutage adéquat.

Les vêtements sont froissés

Séchage excessif

• Choisissez une durée de séchage plus courte.
 • Retirez les vêtements de la sècheuse lorsqu'ils sont encore légèrement humides. Choisissez l'option – SEC ou HUMIDE.

Articles laissés dans la sècheuse après la fin du programme

• Retirez les articles de la sècheuse lorsque le programme est terminé. Pliez-les ou suspendez-les immédiatement, ou choisissez l'option **CULBUTAGE +**.

Surcharge

• Divisez les grosses brassées en brassées plus petites.

Les vêtements rétrécissent

Certains tissus rétrécissent au lavage. D'autres peuvent être lavés en toute sécurité, mais rétrécissent au séchage

• Pour éviter tout rétrécissement, suivez à la lettre les directives sur l'étiquette d'entretien des vêtements.
 • Certains articles peuvent retrouver leur forme d'origine après le séchage grâce à un pressage.
 • Lorsque vous ne savez pas si un article rétrécit ou non, ne le lavez pas ou ne le faites pas sécher à la machine.

Avant d'appeler un réparateur...

Conseils de dépannage
 Économisez du temps et de l'argent! Consultez d'abord les tableaux qui suivent ou visitez le site **GEAppliances.ca**.
 Vous pourriez éviter un appel de service.



PROBLÈME Causes Possibles Correctifs

La sècheuse ne se met pas en marche
 La sècheuse est débranchée
 Assurez-vous que la fiche de la sècheuse est complètement insérée dans la prise de courant.

Un fusible est grillé ou un disjoncteur est déclenché
 Vérifiez le fusible ou le disjoncteur dans le tableau de distribution, et remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur. **REMARQUE :** les sècheuses électriques sont protégées par deux fusibles ou disjoncteurs.

La sècheuse ne chauffe pas
 Un fusible est grillé ou un disjoncteur est déclenché ; le tambour peut tourner mais il n'y a pas de chaleur
 Vérifiez les fusibles et les disjoncteurs dans le tableau de distribution de la résidence, et remplacez les deux fusibles ou réenclenchez les deux disjoncteurs. Il est possible que le tambour tourne si un seul fusible est grillé ou si un seul disjoncteur est déclenché.

L'alimentation en gaz est coupée
 Assurez-vous que le robinet d'arrêt de la sècheuse et le robinet d'arrêt principal sont complètement ouverts.
Un peu de vibration ou de bruit est normal. Il est possible que la sècheuse ne repose pas solidement sur le plancher
 Installez la sècheuse sur un plancher uniforme ou réglez les pieds de nivellement afin que la sècheuse soit de niveau.

Taches de graisse sur les vêtements
 Utilisation inadéquate d'assouplissant
 Suivez les directives inscrites sur l'emballage de l'assouplissant.
Séchage d'articles sales avec des articles propres
 Ne faites sécher que des articles propres dans votre sècheuse. Les articles sales peuvent tacher les articles propres et la sècheuse.

Nettoyage insuffisant des vêtements
 Parfois, les taches qui sont invisibles lorsque les articles sont mouillés apparaissent après le séchage. Utilisez le procédé de lavage approprié avant de sécher les articles.
Filter à charpie plein
 Nettoyez le filtre à charpie avant chaque utilisation.
Tri incorrect
 Séparez les tissus qui produisent de la charpie de ceux qui la recueillent.

Charpie attirée par l'électricité
 Voir les suggestions données à la section **ÉLECTRICITÉ STATIQUE** ci-dessous.
Surcharge
 Divisez les grosses brassées en brassées plus petites.
Papier, papier-mouchoir, etc., oubliés dans les poches
 Videz toutes les poches avant de laver les vêtements.

Électricité statique
 Aucun produit assouplissant utilisé
 Les feuilles d'assouplissant de tissus Bounce™ pour sècheuse ont été approuvées pour toutes les sècheuses GE si elles sont utilisées conformément aux instructions du fabricant.
Séchage excessif
 Utilisez un produit assouplissant.

Les mélanges, les tissus synthétiques et sans repassage peuvent causer de l'électricité statique
 Utilisez un produit assouplissant.

Pour le lavage, suivez toujours les directives indiquées sur les étiquettes d'entretien des tissus du fabricant.

Conseils pour le tri et le chargement



En règle générale, lorsque les vêtements sont correctement triés pour le lavage, ils le sont aussi pour le séchage. Triez les articles en fonction de leurs dimensions. Par exemple, ne faites pas sécher un drap avec des chaussettes ou d'autres petits articles.

N'ajoutez pas votre feuille d'assouplissant textile lorsque la brassée a commencé à chauffer, car elle risque de tacher vos vêtements. Les feuilles d'assouplissant de tissus Bounce™ pour sécheuses ont été approuvées pour toutes les sécheuses GE si

Ne surchargez pas la sécheuse car c'est une perte d'énergie et cela peut provoquer des faux plis.

Ne faites pas sécher les articles suivants dans la sécheuse : articles en fibre de verre, lainages, articles recouverts de caoutchouc, plastiques, articles dotés d'une garniture en plastique, articles remplis de mousse de caoutchouc.

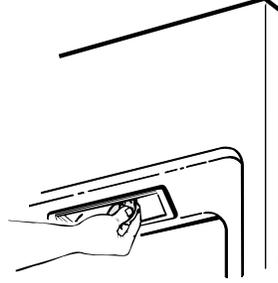
Entretien et nettoyage de la sécheuse



Extérieur : essuyez les produits de lessive renversés et enlevez la poussière avec un linge humide. Le

fini et le tableau de commande de la sécheuse peuvent être endommagés par certains produits de traitement préliminaire et détachants. Appliquez ces produits loin de la sécheuse. Vous pouvez ensuite laver et faire sécher les vêtements normalement. Les dommages causés à votre sécheuse par ces produits ne sont pas couverts par votre garantie.

Filter à charpie : nettoyez le filtre à charpie avant chaque utilisation.



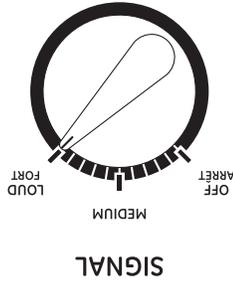
Tirez le filtre à charpie vers le haut. Mouillez vos doigts et enlever la charpie. Remettez ensuite le filtre en place. Une fois par année, faites nettoyer la charpie accumulée dans la sécheuse par un technicien qualifié.

Évent mural : Assurez-vous à l'aide d'un miroir que le volet à l'intérieur de l'évent bouge facilement quand la sécheuse fonctionne. Assurez-vous qu'il n'y a pas de nid (d'oiseaux, d'insectes, etc.) à l'intérieur du conduit d'évacuation ou de l'évent.

Conduit d'évacuation : inspectez et nettoyez au moins une fois par année le conduit d'évacuation de la sécheuse afin d'éviter qu'il ne se bloque. Lorsque le conduit d'évacuation est partiellement obstrué, cela a pour effet d'allonger la durée de séchage. Suivez ces étapes :

- 1 Coupez l'alimentation électrique en débranchant le cordon d'alimentation de la prise murale.
- 2 Débranchez le conduit d'évacuation de la sécheuse.
- 3 Passez le tuyau de l'aspirateur dans le conduit d'évacuation, et rebranchez le conduit d'évacuation à la sécheuse.

Signal (sur certains modèles)



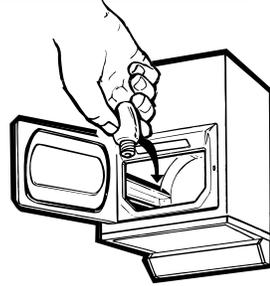
Un signal sonore se fera entendre vers la fin du temps de séchage pour vous rappeler de retirer les vêtements. Sur certains modèles, le niveau de son ne peut pas être ajusté.

Si vous avez sélectionné l'option **ANTI-FROISSAGE**, le signal sonore se fera entendre à la fin du temps de séchage et à plusieurs reprises pendant le cycle **ANTI-FROISSAGE**. Cela vous rappellera de retirer les vêtements.

- NOTE :**
- Retirez les vêtements lorsque le signal sonore se fait entendre afin d'éviter les plis.
 - Utilisez le SIGNAL surtout quand vous séchez des tissus tels que des tricots et ceux exigeant un pressage permanent. Ces articles devraient être retirés afin d'éviter les plis.

Signal automatique (sur certains modèles)

À la fin de chaque brassée, il y a approximativement 15 minutes de cultutage sans chaleur après que les vêtements sont secs. Un rappel sonore se fera entendre occasionnellement pendant cette période pour vous rappeler de retirer les vêtements.



Lampe de tambour (sur certains modèles)

Avant de remplacer l'ampoule, assurez-vous de débrancher le cordon d'alimentation de la sècheuse ou de couper l'alimentation électrique en enlevant le fusible ou en débranchant le disjoncteur dans le panneau de distribution de la résidence. Penchez-vous à l'intérieur de l'ouverture du tambour. Enlevez l'ampoule et remplacez-la par une ampoule identique.

Tambour en acier inoxydable (sur certains modèles)

Pour nettoyer les surfaces en acier inoxydable, utilisez un chiffon humide et un détergent doux non abrasif convenant aux surfaces en acier inoxydable. Retirez les résidus de produit nettoyant, puis séchez-les avec un chiffon propre. L'acier inoxydable utilisé pour la fabrication du tambour de la sècheuse vous offre la meilleure fiabilité possible dans une sècheuse GE. Si le tambour de la sècheuse venait à être marqué ou rayé en cours d'usage normal, il ne rouillerait pas. Ses dommages superficiels n'affecteront pas sa durabilité ni son fonctionnement.

IMPORTANT: nettoyez le filtre à charpie avant chaque utilisation.

Mesures de sécurité

Directives d'installation

Directives de fonctionnement

Conseils de dépannage

Service à la clientèle

1 Température

COTONS	Pour le coton.
PERMA PRESS	Pour les tissus synthétiques, mixtes, délicats et articles étiquetés pour le pressage permanent.
DELICATS	(certains modèles) Pour tissus délicats, synthétiques et articles étiquetés pour le séchage par <i>culbutage à faible température</i> .
AIR FRAIS sans chaleur	Pour faire culbuter les articles sans chaleur. Réglez le temps de séchage avec MINUTE .

2 Programmes de séchage

Les programmes automatiques déterminent seuls le niveau de séchage du tissu. Pour obtenir légèrement humides, sélectionnez **MOINS SEC**. Sélectionnez **PLUS SEC** pour les sécher davantage.

COTONS	Pour les cotons et la plupart des draps. Pour la plupart des brassées, sélectionnez OPTIMUM (certains modèles) ou l'option recommandée identifiée avec un *.
PERMA PRESS	Pour les articles infroissables, à pressage permanent et délicats, ainsi que les tricot.
DELICATS	Pour les articles délicats, les tissus exigeant un entretien particulier et les tricots.
SECHAGE MINUTE	Pour régler la durée de séchage désirée.
HUMIDE	Pour obtenir des articles légèrement humides.
DEFROISSEMENT	Pour éliminer les faux plis des articles qui sont secs ou légèrement humides.
AIR FRAIS	Pour rafraîchir des vêtements, tissus, draps et oreillers qui sont déjà secs. À utiliser avec AIR FRAIS SANS CHALEUR . Fournit 10 minutes de culbutage à faible température.

3 Départ

Fermez la porte de la sècheuse. Sélectionnez **DÉPART** pour lancer le cycle de séchage. Si vous ouvrez la porte pendant le fonctionnement de la sècheuse, celle-ci s'arrêtera. Pour le recommencer, fermez la porte et sélectionnez **DÉPART** de nouveau.

Logique des couleurs (sur certains modèles)

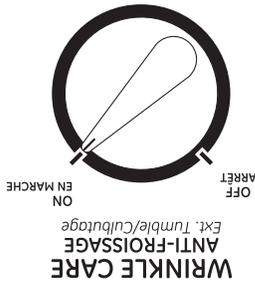
- 1 Sélectionnez le programme de **TEMPERATURE** désiré. Dans ce cas, le programme serait **PERMA PRESS MEDIUM** (qui est d'une certaine couleur).
- 2 Tournez le bouton de sélection jusqu'à atteindre la même couleur que le programme de **TEMPERATURE** que vous avez choisi. Dans ce cas, l'option serait **PERMA PRESS**.

Anti-froissage (sur certains modèles)

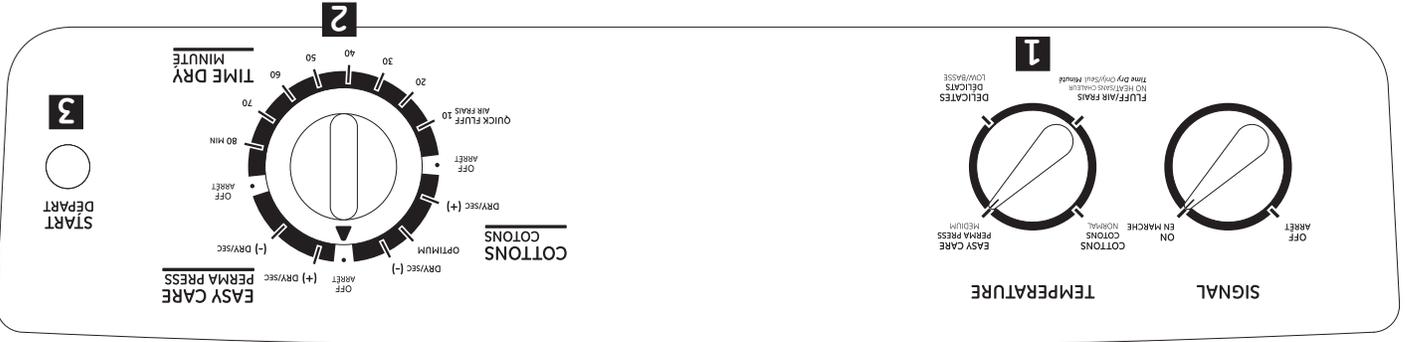
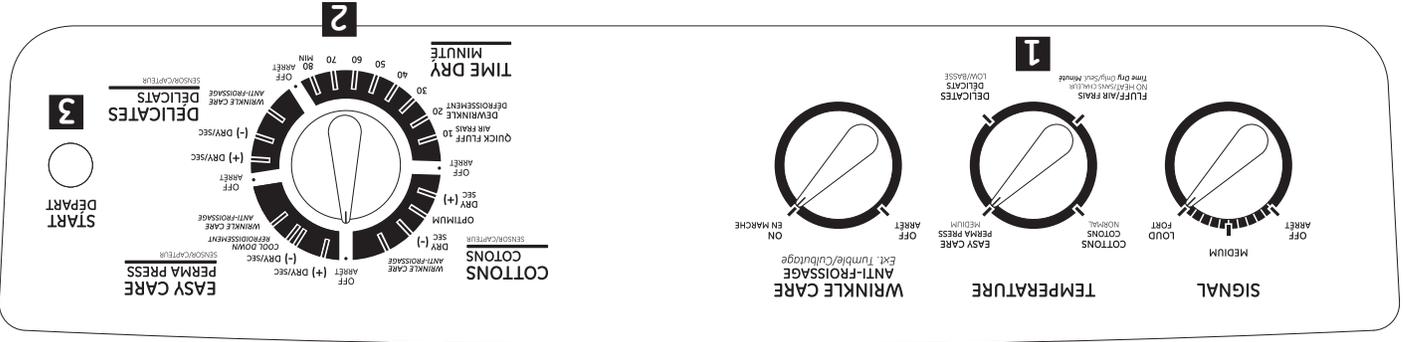
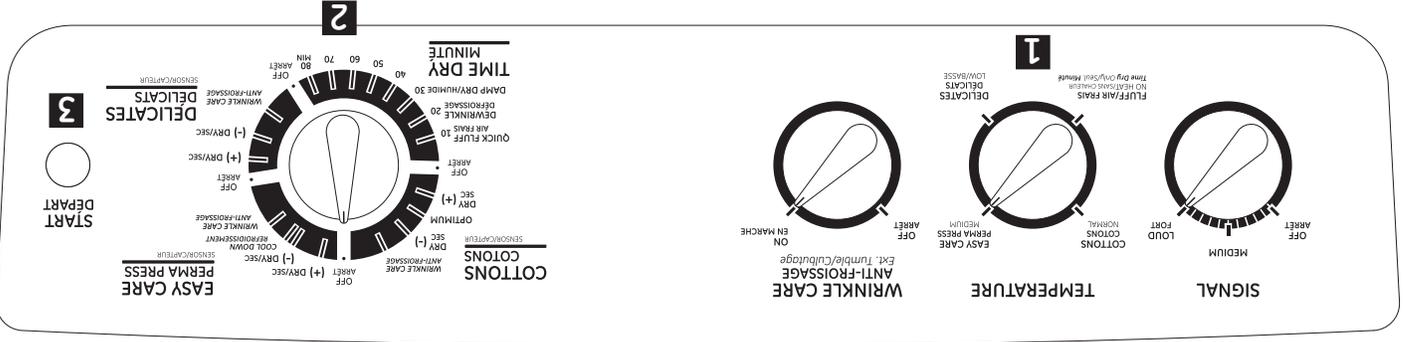
Utilisez cette option pour minimiser les froissements. La sècheuse continue à culbuter sans chaleur pour approximativement 15 minutes après que les vêtements soient secs. Cette option peut être utilisée uniquement avec les programmes **COTONS** et **PERMA PRESS**.

Si vous utilisez le bouton **SIGNAL** et sélectionnez l'option **ANTI-FROISSAGE**, un signal sonore se fera entendre à la fin du temps de séchage et à plusieurs reprises pendant le cycle **ANTI-FROISSAGE**. Cela vous rappellera de retirer les vêtements.

Si vous sélectionnez **ARRÊT**, la sècheuse arrêtera quand la minuterie atteindra l'indication **ANTI-FROISSAGE**.



REMARQUE: Les durées de séchage peuvent varier selon le type de chaleur utilisée (électrique, au gaz naturel ou propane), la grosseur de la brassée, les types de tissu, le degré d'humidité des vêtements et l'état du conduit d'évacuation.



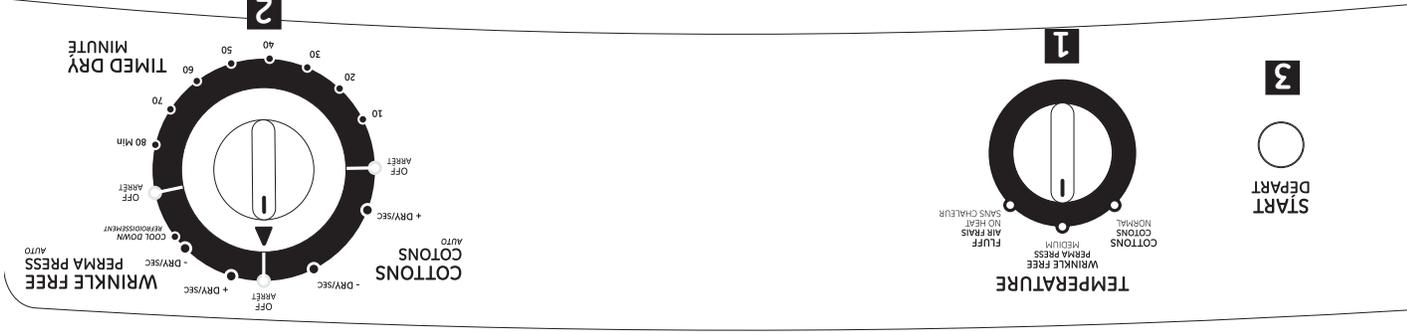
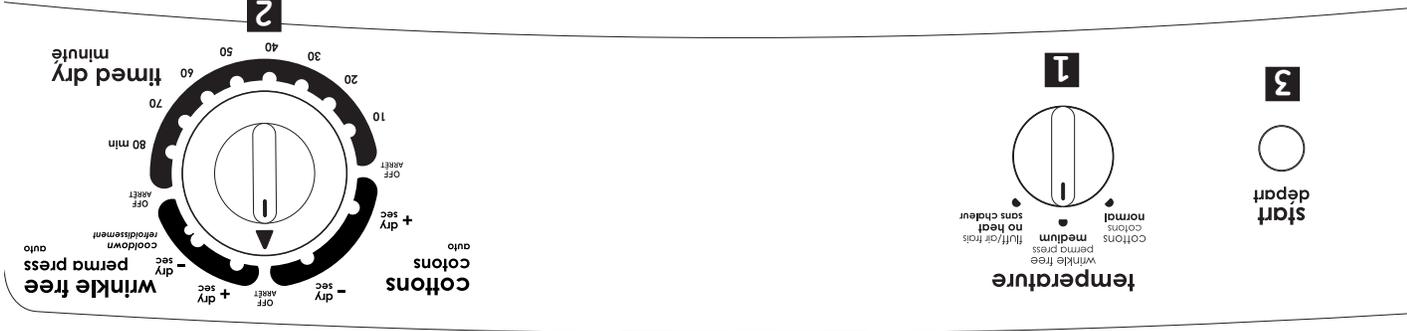
Les caractéristiques et apparence de votre modèle peuvent différer de ce qui est présenté dans ce manuel.

Le tableau de commande de votre sècheuse

Le tableau de commande de votre sècheuse

www.electromenagerse.ca

Les caractéristiques et apparence de votre modèle peuvent différer de ce qui est présenté dans ce manuel.



Mesures de sécurité

Directives d'installation

Directives de fonctionnement

Conseils de dépannage

Service à la clientèle

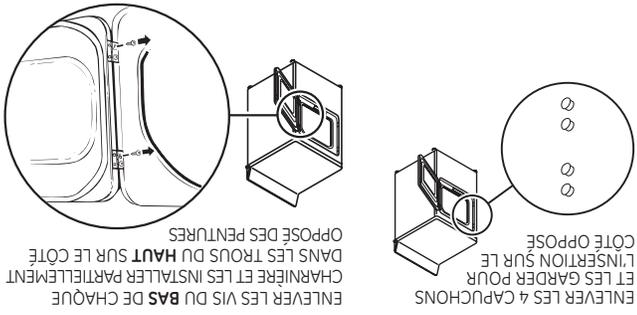
Directives d'inversion de la porte.

Outils nécessaires :

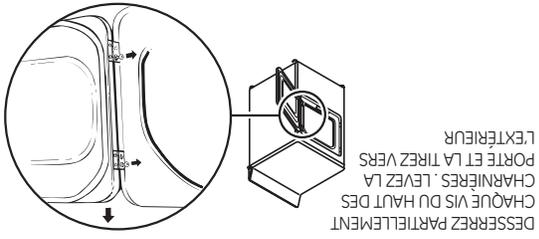
- Tournevis Phillips
- Couteau à mastic dont l'extrémité de la lame est recouverte de ruban gommé

Standard #2

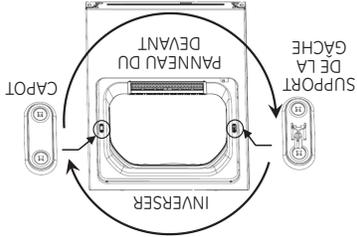
1 Ouvrir la porte et enlever les capuchons de vis en plastique situés sur le côté opposé des charnières. En gardant la porte complètement ouverte, enlevez les vis du bas de chaque charnière. Pour chaque charnière, insérez ces vis partiellement dans les trous du **HAUT**, sur le côté opposé (où vous avez retiré les capuchons de vis). Appuyez fermement lors de l'insertion des vis dans les nouveaux trous.



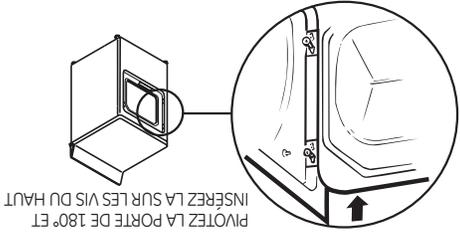
2 Desserrez partiellement les vis supérieurs de chaque charnière. En soutenant le haut de la porte avec une main et le bas avec l'autre main, retirez la porte de la sècheuse **en la soulevant et en la tirant vers l'extérieur**.



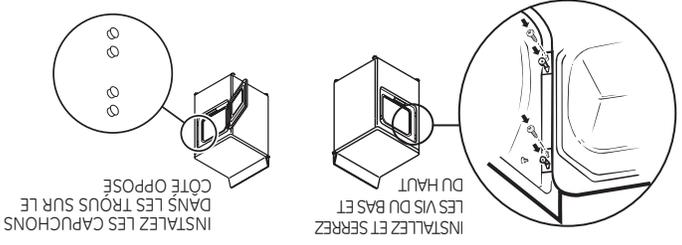
3 Enlevez le support de la gâche et son capot du côté opposé en enlevant les vis. Réinstallez-les du côté opposé.



4 Pivotez la porte de 180°. Insérez-la sur les vis du côté opposé et appuyez vers le bas jusqu'à ce que les charnières reposent sur les vis supérieures insérées à l'étape 1.



5 Enlevez les vis restantes du côté où la porte a été démonté. Insérez celles-ci dans les trous du bas des charnières. Serrez les vis supérieures. Réinsérez les capuchons de vis en plastique dans les trous où se trouvaient les vis initialement.



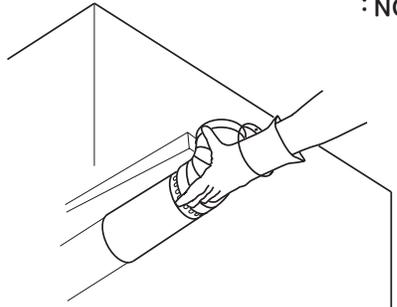
14 RÉPARATION

AVERTISSEMENT - IDENTIFIEZ TOUS LES FILS AVANT DE LES DEBRANCHER POUR RÉPARER LES COMMANDES DE L'APPAREIL. UNE ERREUR DE BRANCHEMENT DES FILS PEUT PROVQUER UN FONCTIONNEMENT INADÉQUAT ET DANGEREUX APRÈS LA RÉPARATION OU L'INSTALLATION.

Pour connaître les numéros de téléphone pour obtenir des pièces de rechange ou autres renseignements, consultez la section du Service à la clientèle.

ÉVACUATION PAR LE DESSOUS DE LA SÈCHEUSE

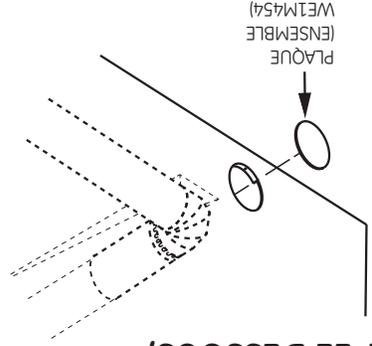
- Insérez le coude par l'ouverture à l'arrière de l'appareil, et raccordez-le au conduit interne de la sècheuse.
- Appliquez du ruban gommé pour conduit sur le joint entre le conduit interne de la sècheuse et le coude, comme illustré à la page 7.



ATTENTION :

Les joints du conduit interne doivent être scellés au moyen de ruban gommé pour conduit. Sinon, ils peuvent se séparer et présenter un risque pour la sécurité.

INSTALLATION D'UNE PLAQUE D'OBTURATION À L'ARRIÈRE DE L'APPAREIL (ÉVACUATION PAR LES CÔTÉS ET LE DESSOUS)



Raccordez les coudes et les conduits en métal pour terminer le système d'évacuation. Recouvrez l'ouverture à l'arrière à l'aide d'une plaque d'obturation (ensemble WE1M454) que vous pouvez vous procurer auprès de votre réparateur. Installez la sècheuse à son emplacement final.

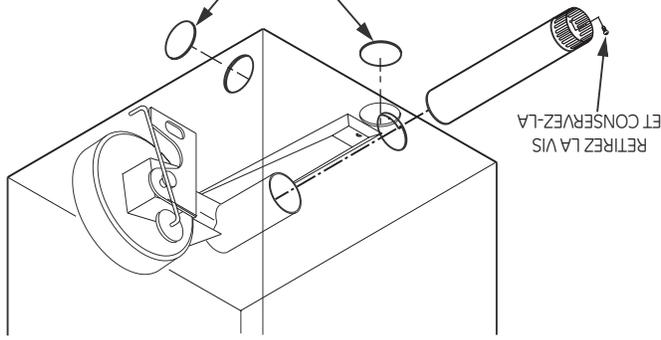
AVERTISSEMENT - NE LAISSEZ JAMAIS L'OUVERTURE NON RECOUVERTE À L'ARRIÈRE DE L'APPAREIL. (ENSEMBLE WE1M454)

12 INSTALLATION DANS UN GARAGE RÉSIDENTIEL

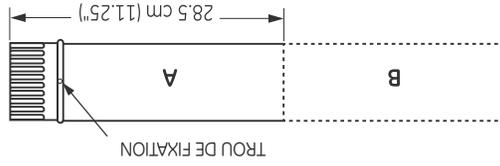
Une sècheuse installée dans un garage résidentiel doit être élevée à 46 cm (18 pouces) au-dessus du sol.

13 ÉVACUATION PAR LE CÔTÉ GAUCHE OU PAR LE DESSOUS DE LA SÈCHEUSE

AVERTISSEMENT - AVANT D'EFFECTUER L'INSTALLATION DE CE SYSTÈME D'ÉVACUATION, ASSUREZ-VOUS DE COUPER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE DE LA SÈCHEUSE. PROTÉGEZ VOS MAINS ET VOS BRAS DES BORDS TRANCHANTS LORSQUE VOUS TRAVAILLEZ À L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL. PORTEZ DES GANTS.

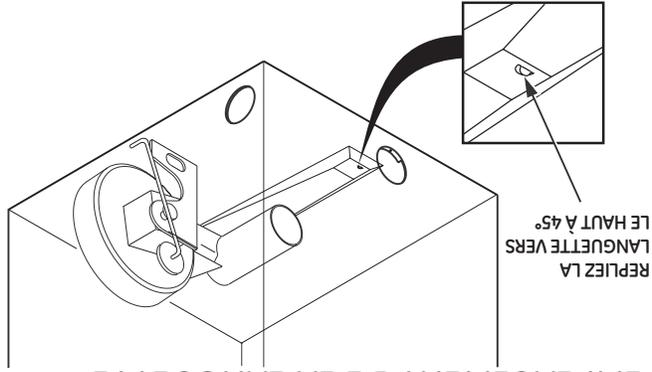


Défoncez et enlevez la débouchure intérieure ou gauche. Retirez la vis à l'intérieur du conduit d'évacuation de la sècheuse. Recouvrez les bords tranchants autour de l'entrée défonçable et de l'ouverture d'évacuation avec du ruban gommé.



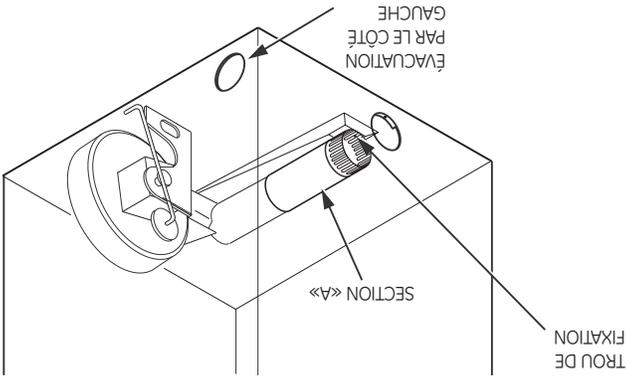
Coupez le conduit de la façon illustrée, et conservez la section A.

EMPLACEMENT DE LA LANGUETTE



Par l'ouverture arrière, repérez la languette au milieu de la base de la sècheuse. Repliez la languette vers le haut à 45° environ à l'aide d'un tournevis à embout plat.

AJOUT D'UNE SECTION DE CONDUIT

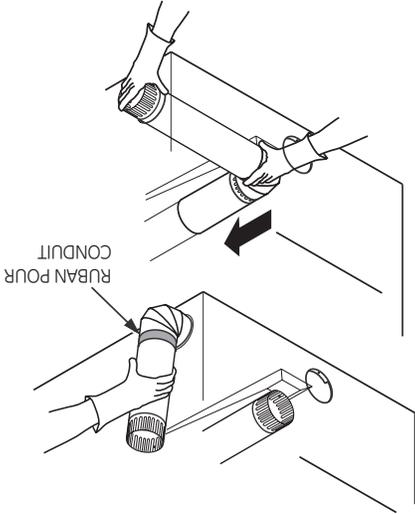


Raccordez la section coupée du conduit (A) au boîtier du ventilateur. Assurez-vous que la section du conduit est placée vis-à-vis de la languette dans la base de l'appareil. À l'aide de la vis que vous avez conservée, fixez le conduit en place en vissant la vis dans la languette de la base de la sècheuse.

AJOUT D'UN COUDE ET D'UNE SECTION DE CONDUIT POUR L'ÉVACUATION PAR LE CÔTÉ GAUCHE DE LA SÈCHEUSE

- Assemblez au préalable une section du conduit de 10 cm (4 po) à un coude de 10 cm (4 po). Scellez le joint à l'aide de ruban gommé pour conduit.
- Insérez le conduit assemblé, le coude en premier, dans l'ouverture latérale et raccordez le coude au conduit interne de la sècheuse.

ATTENTION : faites attention à ne pas tirer ou endommager les fils électriques à l'intérieur de la sècheuse lorsque vous insérez le conduit.



- Appliquez du ruban gommé pour conduit, comme indiqué dans l'illustration, sur le joint entre le conduit interne et le coude.

ATTENTION :

Les joints du conduit interne doivent être scellés à l'aide de ruban gommé. Sinon, ils peuvent se séparer et présenter un risque pour la sécurité.

ÉVACUATION
 UNE SÈCHEUSE PRODUIT DE LA CHARPIE COMBUSTIBLE. DANS TOUTS LES CAS, LA SÈCHEUSE DOIT ÊTRE RACCORDÉE À UN CONDUIT D'ÉVACUATION DONNANT SUR L'EXTÉRIEUR.
 REMARQUE : L'AIR D'UNE SÈCHEUSE INSTALLÉE DANS UNE MAISON MOBILE, UNE CHAMBRE À COUCHER, UNE SALLE DE BAIN, UNE ALCÔVE OU UN PLACARD DOIT ÊTRE ÉVACUÉ À L'EXTÉRIEUR.

9 INSTALLATION DANS UNE ALCÔVE OU UN PLACARD

- Si votre sècheuse est conçue pour être installée dans une alcôve ou un placard, cela sera indiqué sur une étiquette apposée sur le panneau arrière de la sècheuse.
- L'air de la sècheuse DOIT être évacué à l'extérieur. Reportez-vous aux points 3 et 4 de la section ÉVACUATION DE L'AIR.
- Les dégagements minimums entre la sècheuse et les murs adjacents ou autres surfaces sont les suivants :
 0 cm (0 po) de chaque côté ;
 7,6 cm (3 po) à l'avant et à l'arrière
- Le dégagement vertical minimum entre le plancher et les armoires, le plafond, etc., doit être de 109 cm (43 po) sans socle, et de 140 cm (55 po) avec socle.
- Les portes du placard doivent être pourvues de persiennes ou autre dispositif d'aération équivalant à une ouverture de 387 cm² (60 po²) répartie de façon égale. Si une sècheuse et une lavasse sont installées dans le placard, les portes doivent être pourvues d'un dispositif d'aération équivalant à une ouverture de 774 cm² (120 po²) répartie de façon égale.

LORSQUE LE CONDUIT D'ÉVACUATION EST INSTALLÉ À L'ARRIÈRE DE LA SÈCHEUSE, IL FAUT PRÉVOIR UN DÉGAGEMENT MINIMUM DE 14 CM (5,5 PO) ENTRE L'APPAREIL ET LE MUR.

10 INSTALLATION DANS UNE SALLE DE BAIN OU UNE CHAMBRE À COUCHER

- L'air de la sècheuse DOIT être évacué à l'extérieur. Reportez-vous aux points 3 et 4 de la section ÉVACUATION DE L'AIR.
- L'installation doit être conforme à tous les codes locaux en vigueur ou, en l'absence de codes locaux, au CODE NATIONAL DE L'ÉLECTRICITÉ, ANSI/NFPA n° 70.

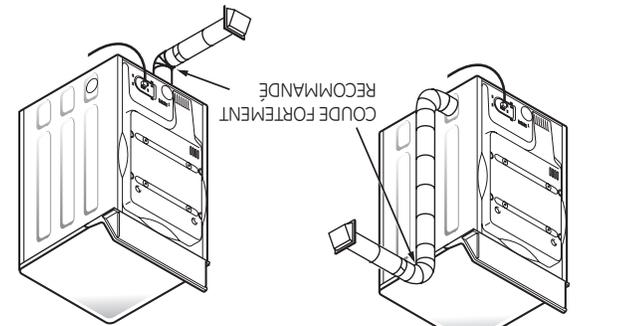
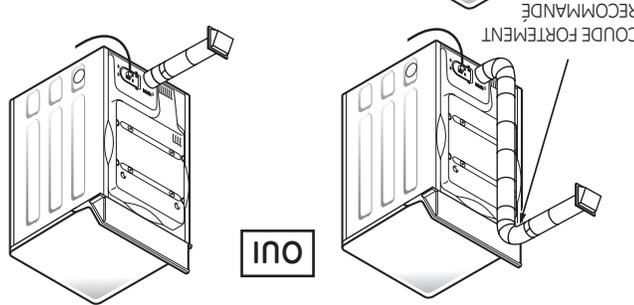
11 INSTALLATION DANS UNE MAISON MOBILE OU PRÉ-FABRIQUÉE

- L'installation doit être conforme aux codes d'installation dans les maisons mobiles CAN/CSA série Z240 MH.
- L'air de la sècheuse DOIT être évacué à l'extérieur au moyen d'un évent solidement fixé à la structure de la maison mobile (reportez-vous au point 6 de la section ÉVACUATION DE L'AIR).
- L'air de la sècheuse NE DOIT PAS être évacué sous une maison mobile ou pré-fabriquée.
- Le conduit de l'évent DOIT être fabriqué en MÉTAL.
- Il FAUT utiliser l'ENSEMBLE 14-D346-33 pour fixer solidement la sècheuse à la structure de la maison.
- Le conduit d'évacuation NE DOIT PAS être raccordé à un autre conduit, à un système de ventilation ou à une cheminée.
- N'utilisez pas de vis à métaux ou autres dispositifs similaires qui pénétreraient à l'intérieur du conduit d'évacuation.
- Prévoyez une ouverture et une zone libre d'au moins 161 cm² (25 po²) pour l'arrivée du conduit d'évacuation vers l'extérieur dans la pièce de la sècheuse.

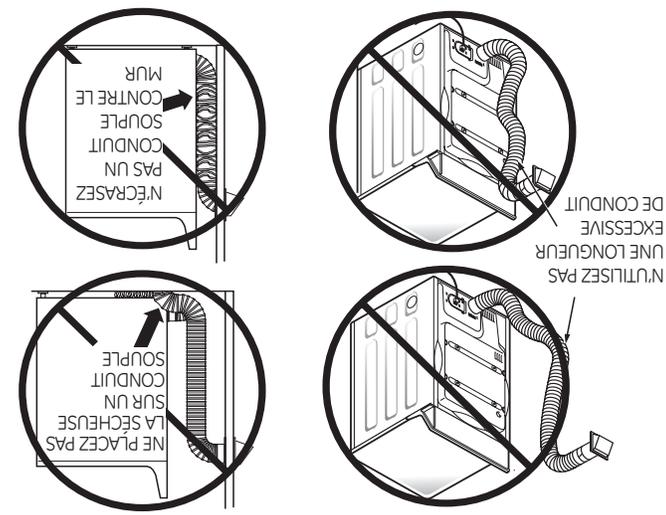
UTILISATION D'UN CONDUIT SOUPLE EN MÉTAL

Si vous ne pouvez pas utiliser un conduit rigide entièrement en métal, vous pouvez alors employer un conduit souple entièrement en métal, mais cela aura pour effet de diminuer la longueur maximale de conduit recommandée. Dans le cas d'installations spéciales, lorsqu'il est impossible d'utiliser un conduit entièrement en métal, vous pouvez employer un conduit entièrement en métal, suivez les directives ci-dessous.

- Utilisez la longueur la plus courte possible.
- Étirez le conduit à sa longueur maximale afin d'éviter la formation de plis.
- Évitez d'écraser le conduit.
- Sortez le support de protection du conduit d'évacuation, comme expliqué à l'étape 1.
- N'installez jamais un conduit de transition à l'intérieur du mur ou de la sècheuse.
- Évitez de placer le conduit sur des objets tranchants.
- Le système d'évacuation doit être conforme aux codes du bâtiment locaux.



NON



7 RACCORDEMENT DU CONDUIT D'ÉVACUATION

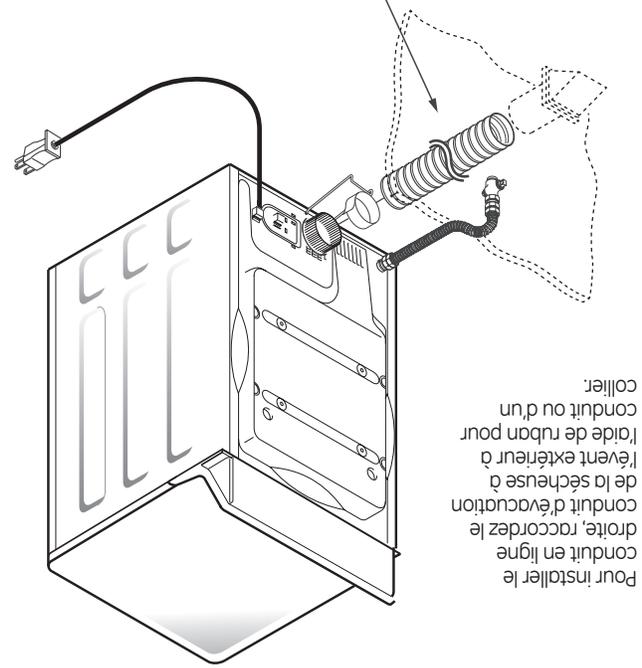
⚠️ AVERTISSEMENT - POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU DE BLESSURES :

- L'air de cette sècheuse doit être évacué à l'extérieur.
- N'utilisez qu'un conduit en métal seulement.
- Ne faites pas évacuer l'air de la sècheuse dans une cheminée, dans un conduit d'évacuation des gaz brûlés, sous un plancher (vide sanitaire) ou dans un grenier.
- L'accumulation de charpie pourrait présenter un risque d'incendie.
- Prévoyez un accès pour l'inspection et le nettoyage du système d'évacuation, plus particulièrement au niveau des coudes. Inspectez et nettoyez le système au moins une fois par année.
- Ne faites jamais évacuer l'air de la sècheuse dans le conduit d'évacuation d'une hotte de cuisine. Le mélange de charpie et de graisse pourrait présenter un risque d'incendie.
- N'entrez pas la circulation de l'air qui entre dans la sècheuse ou qui en est évacuée.

NOUS VOUS RECOMMANDONS D'INSTALLER VOTRE SÈCHEUSE AVANT VOTRE LAVUSE AFIN DE FACILITER L'ACCÈS POUR LE RACCORDEMENT DU CONDUIT D'ÉVACUATION.

CETTE SÈCHEUSE A ÉTÉ PRÉPARÉE EN VUE D'UNE ÉVACUATION PAR L'ARRIÈRE. SI L'ESPACE EST LIMITÉ, SUIVEZ LES DIRECTIVES DE LA SECTION 12 POUR EFFECTUER L'ÉVACUATION PAR L'UN DES CÔTÉS OU LE DESSOUS DE L'APPAREIL.

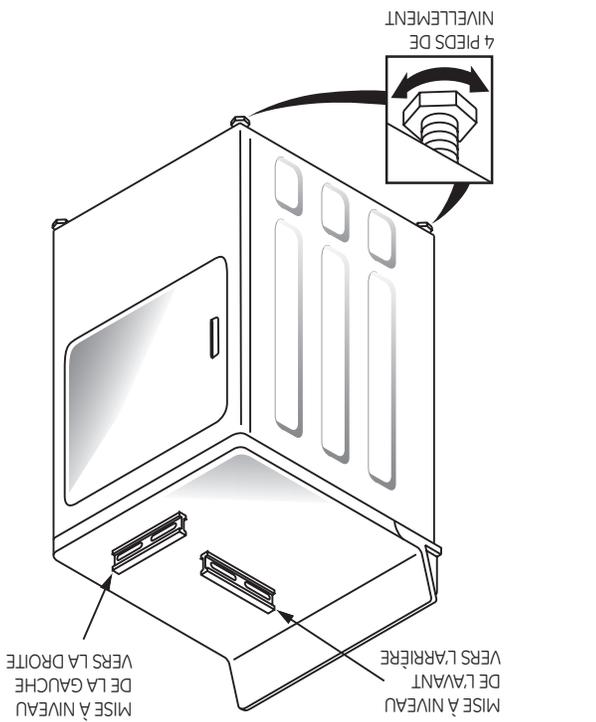
ÉVACUATION STANDARD PAR L'ARRIÈRE



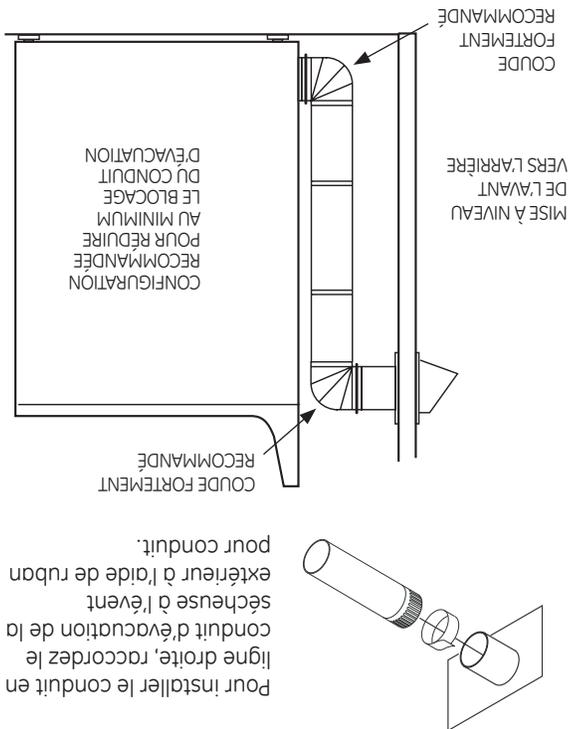
REMARQUE : NOUS VOUS RECOMMANDONS FORTEMENT D'UTILISER UN CONDUIT D'ÉVACUATION EN MÉTAL RIGIDE. CEPENDANT, SI VOUS UTILISEZ UN CONDUIT SOUPLE, COUPEZ-LE À LA LONGUEUR APPROPRIÉE ET ÉVITEZ D'ÉCRASER LE CONDUIT À L'ARRIÈRE DE LA SÈCHEUSE.

8 MISE À NIVEAU ET STABILISATION DE VOTRE SÈCHEUSE

Placez la sècheuse à proximité de son emplacement final, et réglez les 4 pieds de nivellement dans les 4 coins pour vous assurer que la sècheuse est à niveau de la gauche vers la droite, et de l'avant vers l'arrière.



REMARQUE : LES COUDES EMPÊCHENT L'ÉCRASEMENT ET L'AFFAISSEMENT DU CONDUIT.



6 ÉVACUATION DE L'AIR

AVERTISSEMENT – N'UTILISEZ QU'UN CONDUIT EN MÉTAL DE 10 CM (4 PO) SEULEMENT. N'UTILISEZ PAS UN CONDUIT PLUS LONG QUE CELUI INDiqué DANS LE TABLEAU DE LA LONGUEUR DES CONDUITS D'ÉVACUATION. L'utilisation d'un conduit plus long que celui recommandé :
 • Augmentera la durée du séchage et les frais d'énergie.
 • Réduira la durée de vie utile de la sècheuse.
 • Favorisera l'accumulation de charpie, créant un risque d'incendie.
VOUS AVEZ LA RESPONSABILITÉ D'INSTALLER le conduit d'évacuation approprié. Les problèmes attribuables à une installation incorrecte ne sont pas couverts par la garantie.
 La longueur MAXIMALE PERMISE du conduit d'évacuation dépend du type de conduit, du nombre de coudes, du type d'événement mural employé et de toutes les conditions indiquées ci-dessous. Le tableau qui suit indique les longueurs recommandées pour les conduits en métal souple et rigide.

LONGUEUR DES CONDUITS D'ÉVACUATION

LONGUEUR MAXIMALE RECOMMANDÉE		Types d'événement	
Utilisation pour les conduits courts seulement			
Recommandé		Utilisation pour les conduits courts seulement	
Rigide en métal	Souple en métal	Rigide en métal	Souple en métal
0	27,4 m (90 pi)	16,8 m (55 pi)	18,3 m (60 pi)
1	18,3 m (60 pi)	12,2 m (40 pi)	13,7 m (45 pi)
2	13,7 m (45 pi)	9,1 m (30 pi)	10,7 m (35 pi)
3	10,7 m (35 pi)	7,6 m (25 pi)	7,6 m (25 pi)
4	7,6 m (25 pi)	4,6 m (15 pi)	4,6 m (15 pi)

Liste de contrôle du système d'évacuation

Si vous utilisez un conduit souple en métal, reportez-vous à la page 18.

- Installez un évènement de manière à empêcher les retours d'air dans l'appareil ou l'entrée d'oiseaux ou autres animaux.
- L'évènement utilisé doit offrir une résistance minimale à l'air évacué et ne requiert qu'un minimum d'entretien pour empêcher l'obstruction.
- N'installez jamais une grille à l'intérieur ou par-dessus le conduit d'évacuation, augmentant le risque de feu. La grille pourrait provoquer l'accumulation de charpie.
- L'évènement mural doit être installé à au moins 30 cm (12 po) du sol ou de tout autre obstacle lorsque l'ouverture est orientée vers le bas.
- Si vous utilisez un évènement de toiture ou à volet, il doit présenter des caractéristiques équivalentes à celles d'un évènement mural à volet de 10 cm (4 po) en ce qui concerne pour éviter les obstructions.

LONGUEUR DE CONDUIT ENTRE LES COUDES

Pour un rendement optimum, prévoyez une longueur de conduit droit de 1,2 m (4 pi) entre chaque coude, y compris entre le dernier coude et l'évènement mural.

AUTRES TYPES DE COUDES
 • Ne tenez pas compte d'un coude de 45° moins.
 • 2 coudes de 45° équivalent à un coude de 90°.
 • Chaque coude de plus de 45° équivaut à un coude de 90°.

SCÉLÈMMENT DES JOINTS

- Tous les joints doivent être étanches pour éviter les fuites d'air. L'extrémité mâle de chaque section de conduit doit être orientée en sens contraire par rapport à la sècheuse.
- N'assemblez pas les sections de conduit avec des vis qui dépassent à l'intérieur du conduit. Celles-ci risquent de créer des points d'accumulation de charpie.
- Assurez l'étanchéité à l'air et à l'humidité des conduits en recouvrant les joints de ruban gommé pour conduit.
- Les longueurs horizontales de conduit doivent avoir une pente descendante vers l'extérieur, à raison de 1,2 cm (1/2 po) par 30 cm (12 po).

ISOLATION

- Les conduits qui traversent une zone non chauffée ou qui se trouvent à proximité d'un conduit de climatisation doivent être isolés afin de réduire la condensation et l'accumulation de charpie.

5 RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

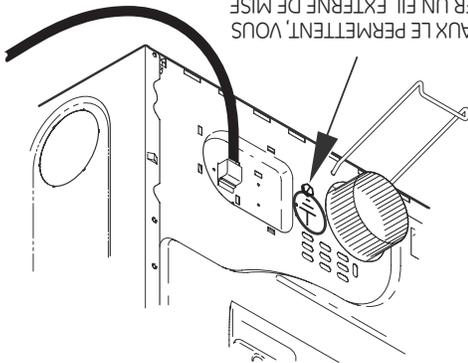
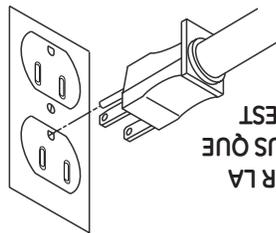
AVERTISSEMENT – POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOCS ÉLECTRIQUES ET DE BLESSURES :
 N'UTILISEZ PAS DE RALLONGE ÉLECTRIQUE OU DE FICHE D'ADAPTATION AVEC CET APPAREIL.
 La sècheuse doit être mise à la terre en conformité avec les codes locaux, en conformité avec la norme C22.1 de l'ACNOR, à la Partie 1 du Code canadien de l'électricité.

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

Cette sècheuse doit être branchée à un circuit adéquatement mis à la terre de 120 V et 60 Hz, protégé par un disjoncteur ou électrique ne répond pas à ces conditions, nous vous recommandons de faire installer une prise de courant approuvée par un électricien agréé.

AVERTISSEMENT – CETTE SÈCHEUSE POSSEDE UNE FICHE À TROIS BROCHES (MISE À LA TERRE) POUR PLUS DE PROTECTION CONTRE LES CHOCS ÉLECTRIQUES. ELLE DOIT ÊTRE BRANCHÉE DIRECTEMENT DANS UNE PRISE DE COURANT À TROIS ALVÈLES, ADÉQUATEMENT MISE À LA TERRE. L'INSTALLATION DOIT ÊTRE CONFORME À LA NORME C22.1 DE L'ACNOR, À LA PARTIE 1 DU CODE CANADIEN DE L'ÉLECTRICITÉ OU AUX CODES LOCAUX EN VIGUEUR. NE COUPEZ PAS OU N'ENLEVEZ PAS LA BROCHE RONDE DE MISE À LA TERRE DE CETTE FICHE.

AVANT DE BRANCHER LA FICHE, ASSUREZ-VOUS QUE LA MISE À LA TERRE EST APPROPRIÉE.

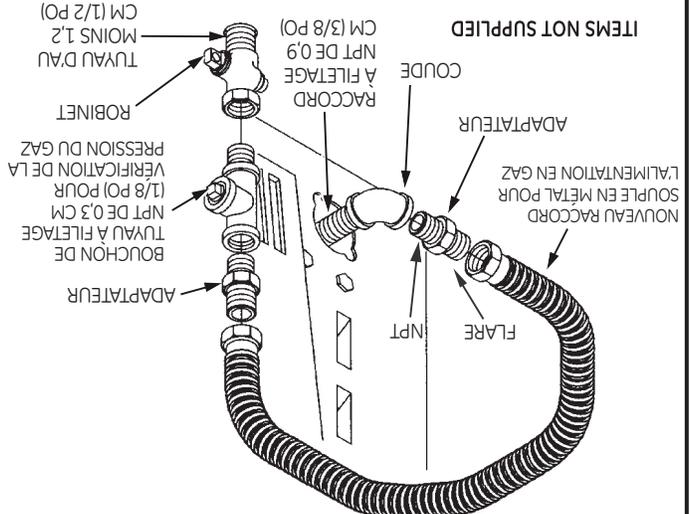


SI LES CODES LOCAUX LE PERMETTENT, VOUS POUVEZ BRANCHER UN FIL EXTÉRIEUR DE MISE À LA TERRE (NON FOURNI), RÉPONDANT AUX EXIGENCES DES CODES LOCAUX, ENTRE LA VIS VERTE DE MISE À LA TERRE À L'ARRIÈRE DE LA SÈCHEUSE ET UNE CONDUITE MÉTALLIQUE D'EAU FROIDE MISE À LA TERRE OU TOUT AUTRE SYSTÈME DE MISE À LA TERRE ÉTABLI.

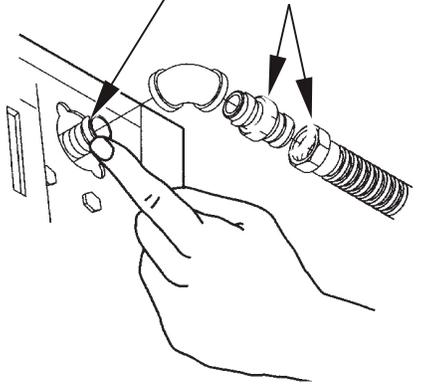
Sècheuse à gaz

3 RÉTABLISSMENT DE L'ALIMENTATION EN GAZ

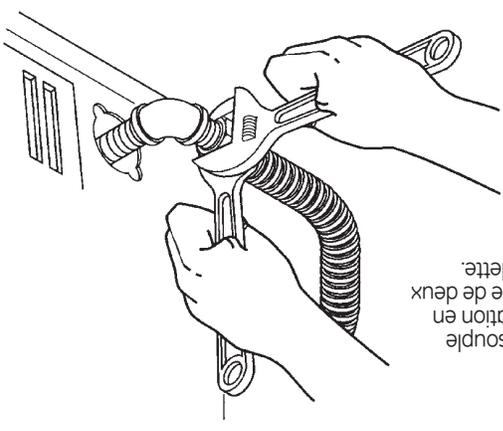
Raccord enregistré ANSI Z21.24 / CSA 6.10



Note: Utiliser des nouveaux connecteurs seulement. Ne pas réutiliser des connecteurs d'un autre appareil ou d'une ancienne installation. Attention : Ne pas utiliser les écrous du connecteur flexibles directement sur les filets du tuyau de la sècheuse et de la maison. Utiliser toujours des adaptateurs appropriés et approuvés soit évases - filet à tuyaux (flare-NPT). Tenir les parties coniques des adaptateurs propres et libres de toutes saletés, traces de graisse, d'huile ou de pâte d'étanchéité pour filets.

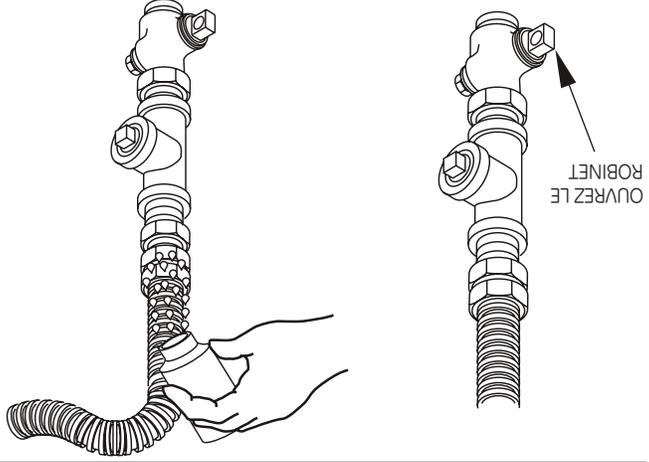


Serrez la conduite souple d'alimentation en gaz à l'aide de deux clés à molette.

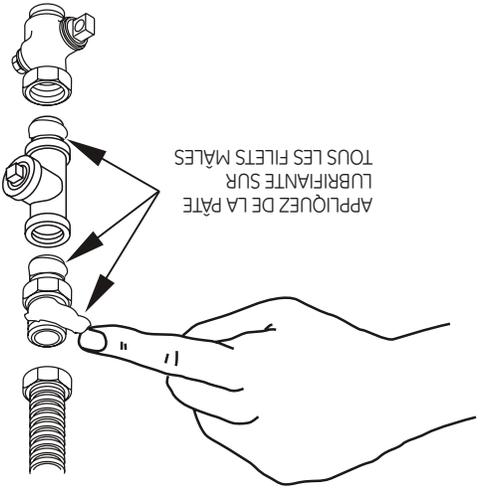
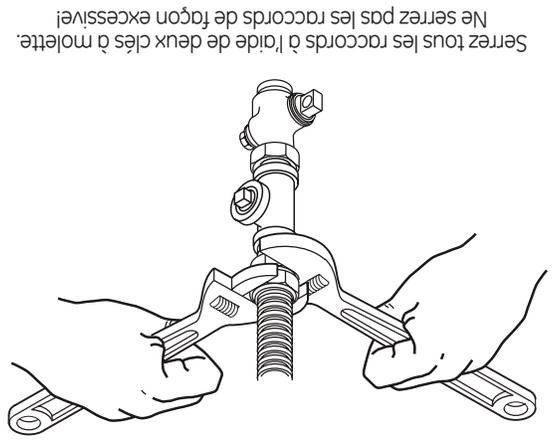


4 VÉRIFICATION DES FUITES

AVERTISSEMENT - N'UTILISEZ JAMAIS UNE FLAMME NUE POUR VÉRIFIER LES FUITES DE GAZ.

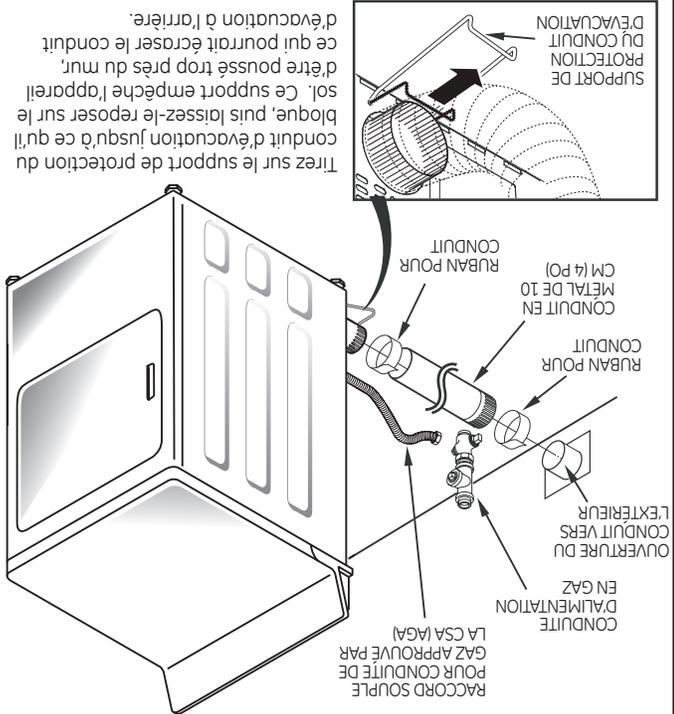


Vérifiez tous les raccords à l'aide d'une solution savonneuse ou l'équivalent pour voir s'ils présentent des fuites. Les solutions utilisées pour la vérification des fuites ne doivent pas contenir d'ammoniaque qui pourrait endommager les raccords ou les tuyaux en laiton. Si vous constatez une fuite, fermez le robinet, resserrez le raccord et effectuez à nouveau la vérification à l'aide de la solution savonneuse.



Dégagements minimums pour les installations autres que dans un alcôve ou un placard. Les dégagements minimums par rapport aux surfaces combustibles et pour l'ouverture d'aération sont les suivants : 0 cm (0 po) des deux côtés et 2,5 cm (1 po) à l'arrière. Il faut prévoir un dégagement adéquat pour l'installation et la réparation.

1 PRÉPARATION POUR L'INSTALLATION DE LA NOUVELLE SÈCHEUSE

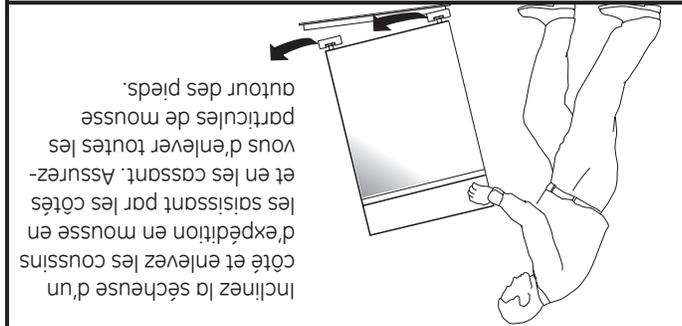
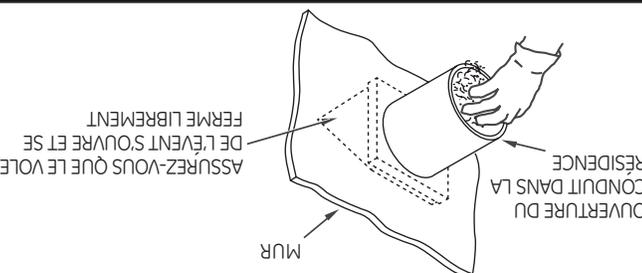


COUPURE DE L'ALIMENTATION EN GAZ



⚠ AVERTISSEMENT - NE RÉUTILISEZ JAMAIS D'ANCIENS RACCORDS SOUPLES. L'utilisation d'anciens raccords souples peut provoquer des fuites et causer des blessures. Utilisez toujours des raccords souples neufs lorsque vous installez des électroménagers à gaz.

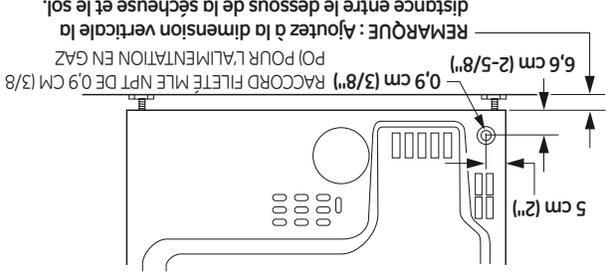
ENLÈVEMENT DE LA CHARPIE DANS L'OUVERTURE DU CONDUIT D'ÉVACUATION



2 ALIMENTATION EN GAZ AVERTISSEMENT

- L'installation doit être conforme aux codes locaux et avec le code CAN/CGA-B149, Code d'installation au Gaz Naturel.
- Cette sècheuse à gaz est pourvue d'une électrovanne et d'un brûleur pour utilisation avec le gaz naturel seulement. À l'aide de la trousse de conversion **WE25M43**, votre réparateur peut transformer cette sècheuse en vue d'une alimentation au gaz propane.
- **TOUTES LES CONVERSIONS DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉES PAR UNE PERSONNE FORMÉE ET QUALIFIÉE, ET CONFORMÉMENT À TOUS, OU EN ABSENCE DE CODES LOCAUX, AU CODE CAN/CGA-B149, CODE D'INSTALLATION AU GAZ NATUREL LES CODES ET RÉGLEMENTS LOCAUX EN VIGUEUR.**
- La sècheuse doit être isolée du système d'alimentation en gaz pendant toute vérification de pression du système d'alimentation en gaz lorsqu'on utilise une pression supérieure à 0,5 lb/po (3,4 KPa).

RACCORDEMENT À L'ALIMENTATION EN GAZ DE LA SÈCHEUSE

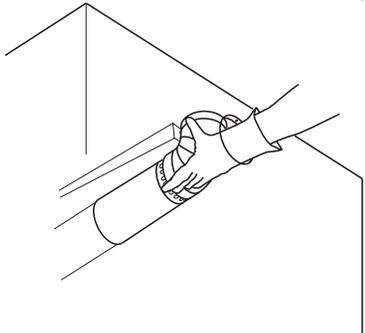


ALIMENTATION EN GAZ

- Un robinet à filetage conique standard américain NPT de 0,3 cm (1/8 po), accessible pour le raccordement d'un manomètre, doit être installé en amont du raccord de la conduite de gaz à la sècheuse. Si vous avez des questions concernant l'installation du robinet, communiquez avec votre fournisseur de gaz.
- La conduite d'alimentation en gaz doit être constituée d'un tuyau rigide de 1,2 cm (1/2 po) pourvu d'un robinet accessible à moins de 2 m (6 pi) de la sècheuse et se trouvant dans la même pièce que la sècheuse.
- Appliquez de la pâte lubrifiante ou du ruban en Téflon conçus pour le gaz naturel ou propane.
- Vous devez utiliser avec cette sècheuse un connecteur certifié selon la norme ANSI Z21.24 / CSA 6.10.
- Branchez le raccord souple en métal à la sècheuse et à la conduite d'alimentation en gaz.
- Ouvrez le robinet de la conduite.

ÉVACUATION PAR LE CÔTÉ GAUCHE OU DROIT DE LA SÈCHEUSE

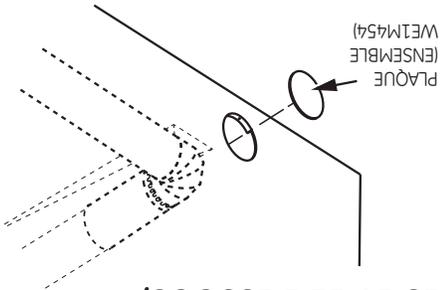
- Insérez le coude par l'ouverture à l'arrière de l'appareil, et raccordez-le au conduit interne de la sècheuse.
- Appliquez du ruban gommé pour conduit sur le joint entre le conduit interne de la sècheuse et le coude, comme illustré à la page 11.



ATTENTION :

Les joints du conduit interne doivent être scellés au moyen de ruban gommé pour conduit. Sinon, ils peuvent se séparer et présenter un risque pour la sécurité.

INSTALLATION D'UNE PLAQUE D'OBSTRUCTION À L'ARRIÈRE DE L'APPAREIL (ÉVACUATION PAR LES CÔTÉS ET LE DESSOUS)

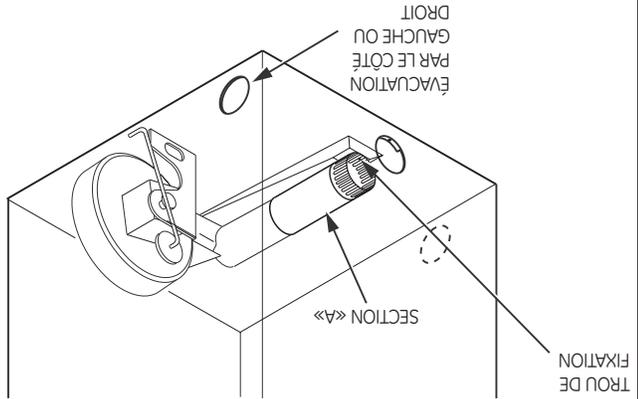


Raccordez les coudes et les conduits en métal pour terminer le système d'évacuation. Recouvrez l'ouverture à l'arrière à l'aide d'une plaque d'obturation (ensemble WE1M454) que vous pouvez vous procurer auprès de votre réparateur. Installez la sècheuse à son emplacement final.

⚠ AVERTISSEMENT - NE LAISSEZ JAMAIS L'OUVERTURE NON RECOUVERTE À L'ARRIÈRE DE L'APPAREIL. (ENSEMBLE WE1M454)

10 RÉPARATION
⚠ AVERTISSEMENT - IDENTIFIEZ TOUTS LES FILS AVANT DE LES DÉBRANCHER POUR RÉPARER LES COMMANDES DE L'APPAREIL. UNE ERREUR DE BRANCHEMENT DES FILS PEUT PROVOQUER UN FONCTIONNEMENT INADÉQUAT ET DANGEREUX APRÈS LA RÉPARATION OU L'INSTALLATION.

AJOUT D'UNE SECTION DE CONDUIT

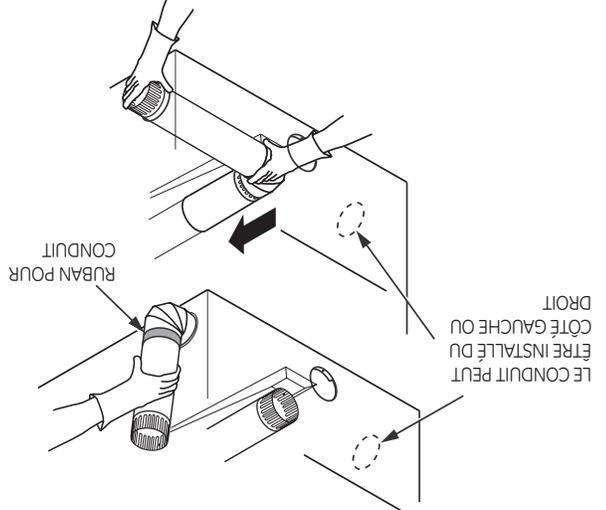


Raccordez la section coupée du conduit (A) au boîtier du ventilateur. Assurez-vous que la section du conduit est placée vis-à-vis de la languette dans la base de l'appareil. À l'aide de la vis que vous avez conservée, fixez le conduit en place en vissant la vis dans la languette de la base de la sècheuse.

AJOUT D'UN COUDE ET D'UNE SECTION DE CONDUIT POUR L'ÉVACUATION PAR LE CÔTÉ GAUCHE OU DROIT DE LA SÈCHEUSE

- Assemblez au préalable une section de conduit de 10 cm (4 po) à un coude de 10 cm (4 po). Scellez le joint à l'aide de ruban gommé pour conduit.
- Insérez le conduit assemblé, le coude en premier, dans l'ouverture latérale et raccordez le coude au conduit interne de la sècheuse.

ATTENTION : faites attention à ne pas tirer ou endommager les fils électriques à l'intérieur de la sècheuse lorsque vous insérez le conduit.



- Appliquez du ruban gommé pour conduit, comme indiqué dans l'illustration, sur le joint entre le conduit interne et le coude.

ATTENTION : Les joints du conduit interne doivent être scellés à l'aide de ruban gommé. Sinon, ils peuvent se séparer et présenter un risque pour la sécurité.

ÉVACUATION
 UNE SÈCHEUSE PRODUIT DE LA CHARPIE COMBUSTIBLE. DANS TOUTS LES CAS, LA SÈCHEUSE DOIT ÊTRE RACCORDÉE À UN CONDUIT D'ÉVACUATION DONNANT SUR L'EXTÉRIEUR.
 REMARQUE : L'AIR D'UNE SÈCHEUSE INSTALLÉE DANS UNE MAISON MOBILE, UNE CHAMBRE À COUCHER, UNE SALLE DE BAIN, UNE ALCÔVE OU UN PLACARD DOIT ÊTRE ÉVACUÉ À L'EXTÉRIEUR.

6 INSTALLATION DANS UNE ALCÔVE OU UN PLACARD

- Si votre sècheuse est conçue pour être installée dans une alcôve ou un placard, cela sera indiqué sur une étiquette apposée sur le panneau arrière de la sècheuse.
 - L'air de la sècheuse DOIT être évacué à l'extérieur. Reportez-vous aux points 3 et 4 de la section ÉVACUATION DE L'AIR.
 - Les dégagements minimums entre la sècheuse et les murs adjacents ou autres surfaces sont les suivants :
 0 cm (0 po) de chaque côté
 7,6 cm (3 po) à l'avant et à l'arrière
 - Le dégagement vertical minimum entre le plancher et les armoires, le placard, etc., doit être de 109 cm (43 po) sans socle, et de 140 cm (55 po) avec socle.
 - Les portes du placard doivent être pourvues de persiennes ou autre dispositif d'aération équivalant à une ouverture de 387 cm² (60 po²) répartie de façon égale. Si une sècheuse et une lavuse sont installées dans le placard, les portes doivent être pourvues d'un dispositif d'aération équivalant à une ouverture de 774 cm² (120 po²) répartie de façon égale.
- LORSQUE LE CONDUIT D'ÉVACUATION EST INSTALLÉ À L'ARRIÈRE DE LA SÈCHEUSE, IL FAUT PRÉVOIR UN DÉGAGEMENT MINIMUM DE 14 CM (5,5 PO) ENTRE L'APPAREIL ET LE MUR.**

7 INSTALLATION DANS UNE CHAMBRE À COUCHER BAIN OU UNE SALLE DE

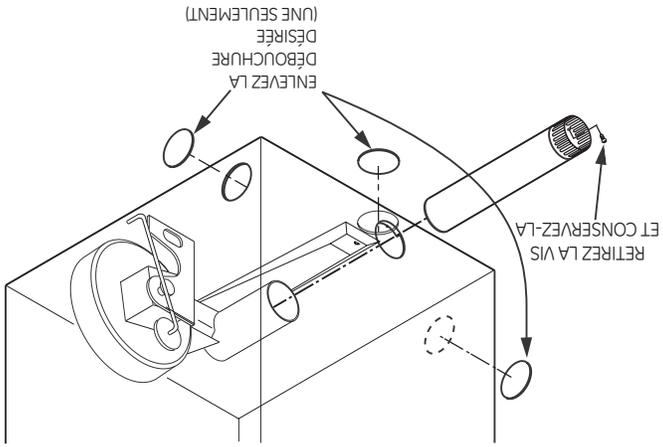
- L'air de la sècheuse DOIT être évacué à l'extérieur. Reportez-vous aux points 3 et 4 de la section ÉVACUATION DE L'AIR.
- L'installation doit être conforme à tous les codes locaux en vigueur ou, en l'absence de codes locaux, à la norme C22.1 de l'ACNOR et à la partie 1 du Code canadien de l'électricité.

8 INSTALLATION DANS UNE MAISON MOBILE OU PRÉ-FABRIQUÉE

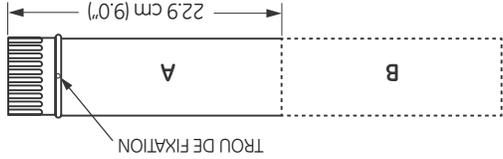
- L'installation doit être conforme aux Codes d'installation dans les maisons mobiles CAN/CSA série Z240 MH.
- L'air de la sècheuse DOIT être évacué à l'extérieur au moyen d'un évent solidement fixé à la structure de la maison mobile (reportez-vous aux points 3 et 4 de la section ÉVACUATION DE L'AIR).
- L'air de la sècheuse NE DOIT PAS être évacué sous une maison mobile ou pré-fabriquée.
- Le conduit de l'évent DOIT être fabriqué en MÉTAL.
- N'utilisez pas de vis à métaux ou autres dispositifs similaires qui pénètrent à l'intérieur du conduit d'évacuation.
- Reportez-vous à la section 2 pour effectuer le raccordement électrique.

9 ÉVACUATION PAR LE CÔTÉ GAUCHE OU DROIT OU PAR LE DESSOUS DE LA SÈCHEUSE

⚠ AVERTISSEMENT - AVANT D'EFFECTUER L'INSTALLATION DE CE SYSTÈME D'ÉVACUATION, ASSUREZ-VOUS DE COUPER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE DE LA SÈCHEUSE. PROTÉGEZ VOS MAINS ET VOS BRAS DES BORDS TRANCHANTS LORSQUE VOUS TRAVAILLEZ À L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL. PORTEZ DES GANTS.

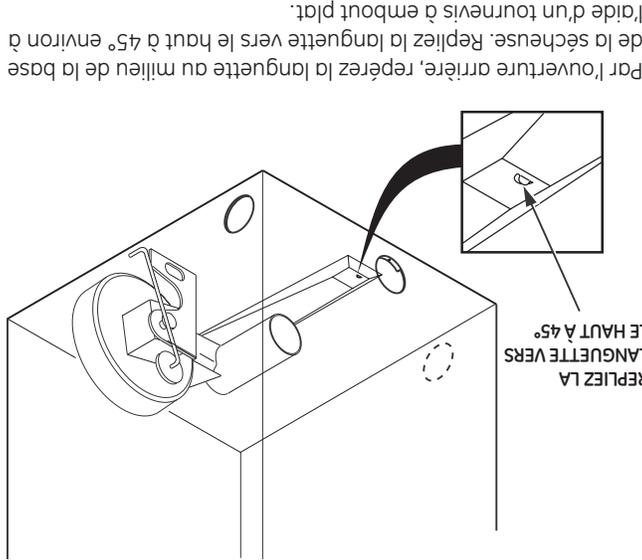


Défoncez et enlevez la débouchure inférieure, droite ou gauche. Retirez la vis à l'intérieur du conduit d'évacuation de la sècheuse et conservez-la. Tirez sur le conduit pour le sortir de la sècheuse.



Coupez le conduit de la façon illustrée, et conservez la section A.

EMPLACEMENT DE LA LANGUETTE



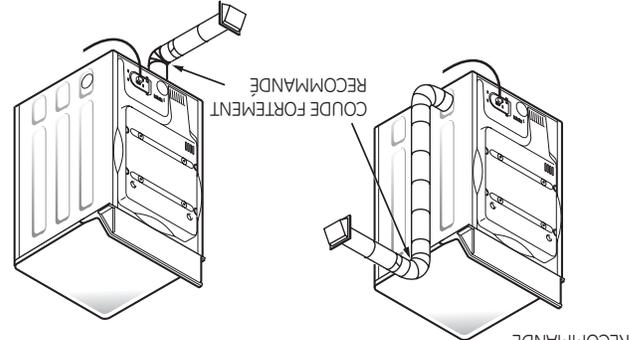
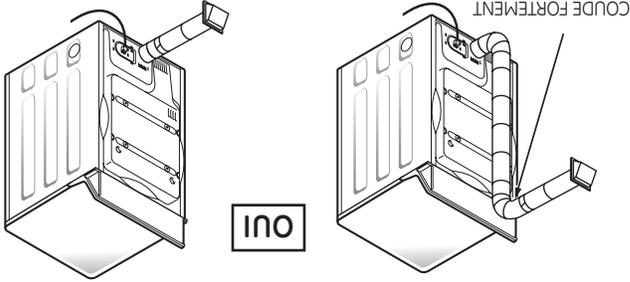
UTILISATION D'UN CONDUIT SOUPLE EN MÉTAL

Si vous ne pouvez pas utiliser un conduit rigide entièrement en métal, vous pouvez alors employer un conduit souple entièrement en métal, mais cela aura pour effet de diminuer la longueur maximale de conduit recommandée. Dans le cas d'installations spéciales, lorsqu'il est impossible d'utiliser un conduit entièrement en métal, vous pouvez employer un conduit de transition souple en métal homogène par UL pour les sécheuses entre la sécheuse et le raccord au mur seulement. L'utilisation de ce type de conduit allongera les durées de séchage.

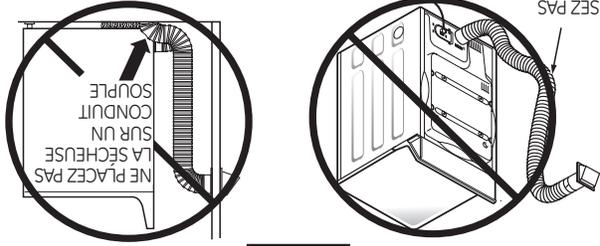
Si vous devez utiliser un conduit de transition souple en métal, suivez les directives ci-dessous.

- Utilisez la longueur la plus courte possible.
- Étirez le conduit à sa longueur maximale afin d'éviter la formation de plis.
- Évitez d'écraser le conduit.
- Sortez le support de protection du conduit d'évacuation, comme expliqué à l'étape 1.
- N'installez jamais un conduit de transition à l'intérieur du mur ou de la sécheuse.
- Évitez de placer le conduit sur des objets tranchants.
- Le système d'évacuation doit être conforme aux codes du bâtiment locaux.

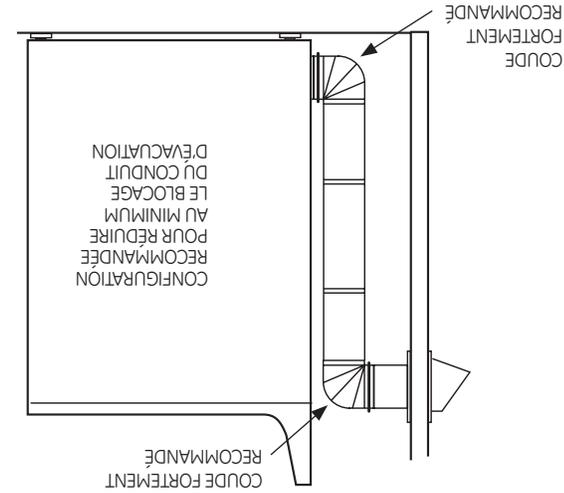
OUI



NON



ÉVACUATION STANDARD PAR L'ARRIÈRE (au-dessus du sol)

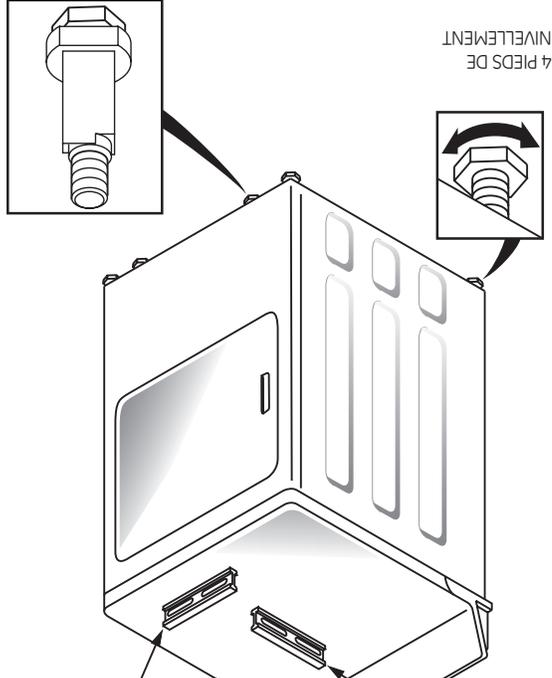


REMARQUE : LES COUDES EMPÊCHENT L'ÉCRASEMENT ET L'AFFAISSEMENT DU CONDUIT.

5 MISE À NIVEAU ET STABILISATION DE VOTRE SÈCHEUSE

Placez la sécheuse à proximité de son emplacement final, et réglez les 4 pieds de nivellement dans les 4 coins pour vous assurer que la sécheuse est de niveau de la gauche vers la droite, et de l'avant vers l'arrière.

MISE DE NIVEAU DE L'AVANT VERS L'ARRIÈRE
MISE DE NIVEAU DE LA GAUCHE VERS LA DROITE



4 PIEDS DE NIVELLEMENT

3 ÉVACUATION DE L'AIR

AVERTISSEMENT – N'UTILISEZ QU'UN CONDUIT EN MÉTAL DE 10 CM (4 PO) SEULEMENT. N'UTILISEZ PAS UN CONDUIT PLUS LONG QUE CELUI INDIQUÉ DANS LE TABLEAU DE LA LONGUEUR DES CONDUITS D'ÉVACUATION.

- L'utilisation d'un conduit plus long que celui recommandé : Augmentera la durée du séchage et les frais d'énergie.
 - Réduira la durée de vie utile de la sècheuse.
 - Favorisera l'accumulation de charpie, créant un risque d'incendie.
- VOUS AVEZ LA RESPONSABILITÉ D'INSTALLER LE CONDUIT D'ÉVACUATION APPROPRIÉ. Les problèmes attribuables à une installation incorrecte ne sont pas couverts par la garantie.**

La longueur MAXIMALE PERMISE du conduit d'évacuation dépend du type de conduit, du nombre de coudes, du type d'événement mural employé et de toutes les conditions indiquées ci-dessous. Le tableau qui suit indique les longueurs recommandées pour les conduits en métal souple et rigide.

LONGUEUR DES CONDUITS D'ÉVACUATION

Types d'événement		LONGUEUR MAXIMALE RECOMMANDÉE	
		Utilisation pour les conduits courts seulement	
		Recommandé	
	Utilisation pour les conduits courts seulement	10 cm (4") DIA.	10 cm (4") DIA.
	Recommandé	10 cm (4") DIA.	10 cm (4") DIA.

Nombre de coudes de 90°	Rigide en métal		Souples en métal	
	1	2	3	4
0	27,4 m (90 pi)	16,8 m (55 pi)	18,3 m (60 pi)	13,7 m (45 pi)
1	18,3 m (60 pi)	12,2 m (40 pi)	13,7 m (45 pi)	9,1 m (30 pi)
2	13,7 m (45 pi)	9,1 m (30 pi)	10,7 m (35 pi)	6,1 m (20 pi)
3	10,7 m (35 pi)	6,1 m (20 pi)	7,6 m (25 pi)	4,6 m (15 pi)
4	7,6 m (25 pi)	4,6 m (15 pi)	4,6 m (15 pi)	3,0 m (10 pi)

Si vous utilisez un conduit souple en métal, reportez-vous à la page 10.

ÉVÉNEMENT MURAL

- Installer un événement de manière à empêcher les retours d'air dans l'appareil ou l'entrée d'oiseaux ou autres animaux.
- L'événement utilisé doit offrir une résistance minimale à l'air évacué et n'exiger qu'un minimum d'entretien pour empêcher l'obstruction.
- N'installer jamais une grille à l'intérieur ou par-dessus le conduit d'évacuation, augmentant le risque de feu. La grille pour provoquer l'accumulation de charpie.
- L'événement mural doit être installé à au moins 30 cm (12 po) du sol ou de tout autre obstacle lorsque l'ouverture est orientée vers le bas.
- Si vous utilisez un événement de toiture ou à volet, il doit présenter des caractéristiques équivalentes à celles d'un événement mural à volet de 10 cm (4 po) en ce qui concerne la résistance à la circulation d'air, la prévention des retours d'air et l'entretien exigé pour éviter les obstructions.

LONGUEUR DE CONDUIT ENTRE LES COUDES

Pour un rendement optimum, prévoyez une longueur de conduit droit de 1,2 m (4 pi) entre chaque coude, y compris entre le dernier coude et l'évent mural.

AUTRES TYPES DE COUDES

- Ne tenez pas compte d'un coude de 45° moins.
- 2 coudes de 45° équivalent à un coude de 90°.
- Chaque coude de plus de 45° équivaut à un coude de 90°.

SCÈLÈMMENT DES JOINTS

- Tous les joints doivent être étanches pour éviter les fuites d'air. L'extrémité mûle de chaque section de conduit doit être orientée en sens contraire par rapport à la sècheuse.
- N'assemblez pas les sections de conduit avec des vis qui dépassent à l'intérieur du conduit. Celles-ci risquent de créer des points d'accumulation de charpie.
- Assurez l'étanchéité à l'air et à l'humidité des conduits en recouvrant les joints de ruban gommé pour conduit.
- Les longueurs horizontales de conduit doivent avoir une pente descendante vers l'extérieur, à raison de 1,2 cm (1/2 po) par 30 cm (12 po).

ISOLATION

- Les conduits qui traversent une zone non chauffée ou qui se trouvent à proximité d'un conduit de climatisation doivent être isolés afin de réduire la condensation et l'accumulation de charpie.

4 RACCORDEMENT DU CONDUIT D'ÉVACUATION

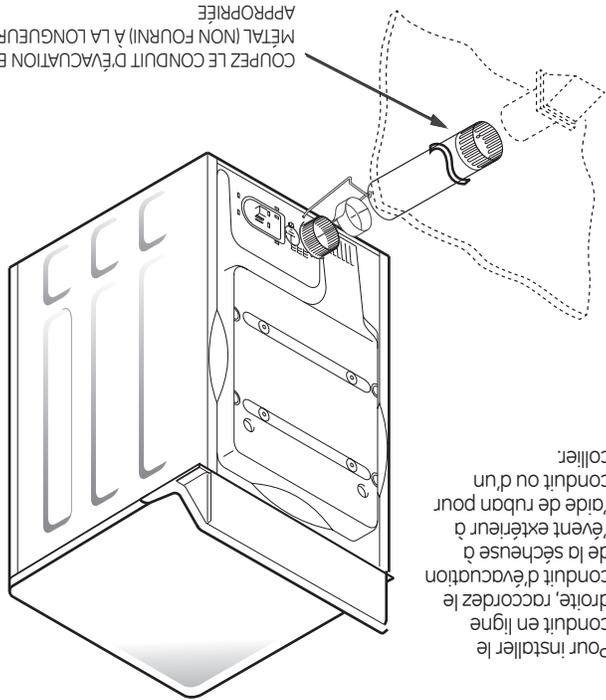
AVERTISSEMENT – POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU DE BLESSURES :

- L'air de cette sècheuse doit être évacué à l'extérieur.
- N'utilisez qu'un conduit en métal seulement.
- Ne faites pas évacuer l'air de la sècheuse dans une cheminée, dans un conduit d'évacuation des gaz brûlés, sous un plancher (vid sanitaire) ou dans un grenier.
- L'accumulation de charpie pourrait présenter un risque d'incendie.
- Prévoyez un accès pour l'inspection et le nettoyage du système d'évacuation, plus particulièrement au niveau des coudes.
- Inspectez et nettoyez le système au moins une fois par année.
- Ne faites jamais évacuer l'air de la sècheuse dans le conduit d'évacuation d'une hotte de cuisine. Le mélange de charpie et de graisse pourrait présenter un risque d'incendie.
- N'entrez pas la circulation de l'air qui entre dans la sècheuse ou qui en est évacué.

CETTE SÈCHEUSE A ÉTÉ PRÉPARÉE EN VUE D'UNE ÉVACUATION PAR L'ARRIÈRE. SI L'ESPACE EST LIMITÉ, SUIVEZ LES DIRECTIVES DE LA SECTION 9 POUR EFFECTUER L'ÉVACUATION PAR L'UN DES CÔTÉS OU LE DESSOUS DE L'APPAREIL.

ÉVACUATION STANDARD PAR L'ARRIÈRE (au niveau du sol)

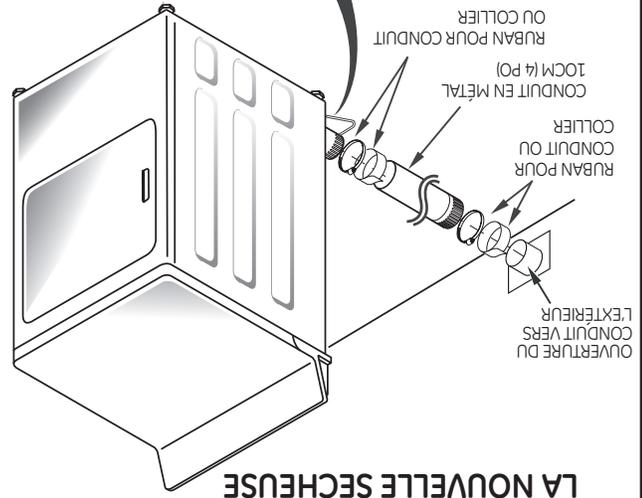
Pour installer le conduit en ligne droite, raccordez le conduit d'évacuation de la sècheuse à l'évent extérieur à l'aide de ruban pour conduit ou d'un collier.



REMARQUE : NOUS VOUS RECOMMANDONS FORTEMENT D'UTILISER UN CONDUIT D'ÉVACUATION EN MÉTAL RIGIDE. CEPENDANT, SI VOUS UTILISEZ UN CONDUIT SOUPLE, CELUI-CI DOIT ÊTRE EN MÉTAL, ET NON EN PLASTIQUE.

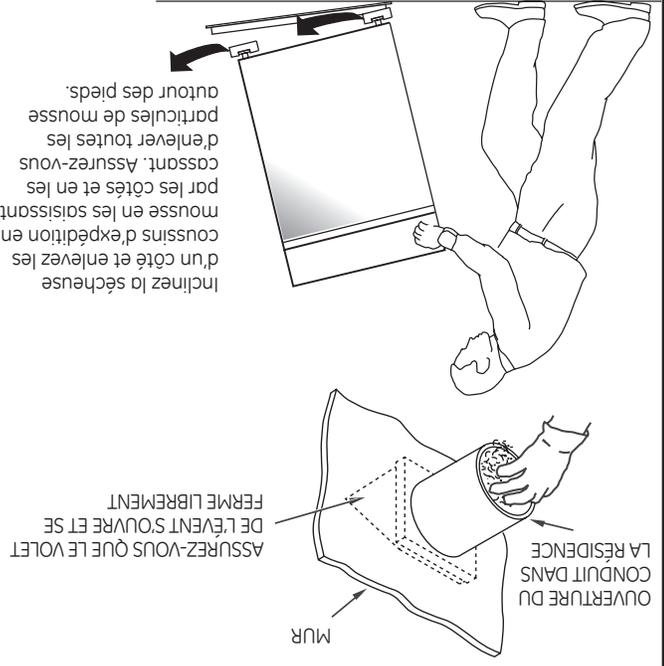
Dégagements minimums pour les installations autres que dans une alcôve ou un placard. Les dégagements minimums par rapport aux surfaces combustibles et pour l'ouverture d'aération sont les suivants : 0 cm (0 po) des deux côtés et 2,5 cm (1 po) à l'arrière. Il faut prévoir un dégagement adéquat pour l'installation et la réparation.

1 PRÉPARATION POUR L'INSTALLATION DE LA NOUVELLE SÈCHEUSE



CONSEIL : installez votre sècheuse avant d'installer votre lavuse. Cela facilitera l'accès pour l'installation du conduit d'évacuation de la sècheuse.

ENLÈVEMENT DE LA CHARPIE DANS L'OUVERTURE DU CONDUIT D'ÉVACUATION & DES COUSSINS D'ÉVACUATION



2 RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

⚠ AVERTISSEMENT - POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOCS ÉLECTRIQUES ET DE BLESSURES :
N'UTILISEZ PAS DE RALLONGE ÉLECTRIQUE OU DE FICHE D'ADAPTATION AVEC CET APPAREIL.

La sècheuse doit être mise à la terre en conformité avec les codes et règlements locaux en vigueur. L'installation doit être conforme à la norme C22.1 de l'ACNOR, à la partie 1 du Code canadien de l'électricité. Une connection incorrecte de l'équipement de mise à la terre peut causer un choc électrique. Vérifiez avec un électricien autorisé, ou un représentant du service en cas de doute sur la mise à la terre de votre appareil.

Ne modifiez pas la prise fournie avec l'appareil. Si cette prise n'est pas compatible avec le récepteur, veuillez vous en faire installer un par un électricien autorisé.

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

Cette sècheuse doit être branchée à un circuit individuel protégé par des fusibles à retardement ou des disjoncteurs. Le circuit électrique doit :

- 1-Être de 120/240 volts ou 120/208 volts, de 60 Hz, doté d'une prise murale comme celle ci-dessous :



- 2-Être protégé par un disjoncteur ou des fusibles de 30A.
- 3-Être convenablement mis à la terre.

MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. Dans l'événement d'une malfonction ou bris, la mise à la terre réduirait le risque de choc électrique en fournissant une voie de faible résistance électrique pour le courant.

Cet appareil est muni d'un cordon électrique équipé d'un conducteur et prise servant à le mettre à la terre. La prise doit être connectée à un récepteur compatible, conforme aux exigences et normes locales.

AVANT DE COMMENCER

Veillez lire attentivement toutes les directives qui suivent.

- **IMPORTANT** - Conservez ces directives pour une utilisation éventuelle par l'inspecteur local.
- **IMPORTANT** - Respectez tous les codes et règlements en vigueur.

■ **Note à l'installateur** - Assurez-vous de laisser ces directives au consommateur.

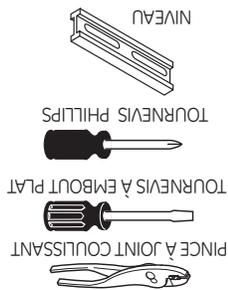
■ **Note au consommateur** - Gardez ces directives avec votre guide d'utilisation et d'entretien pour une consultation éventuelle.

■ Avant d'entreposer ou de jeter votre vieille sècheuse, retirez la porte de l'appareil.

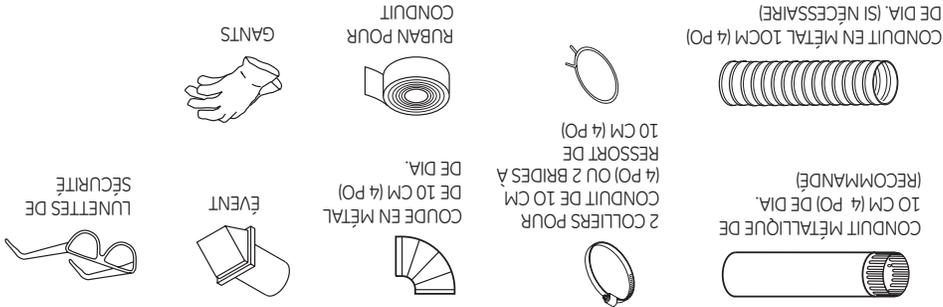
■ Le schéma de câblage et les renseignements concernant la réparation se trouvent à l'intérieur du tableau de commande.

■ Installez la sècheuse dans une pièce où la température est supérieure à 10 °C (50 °F) pour assurer le bon fonctionnement des commandes de l'appareil.

OUTILS NÉCESSAIRES



COMPOSANTES NÉCESSAIRES



- Étape 1 Préparez l'emplacement et l'évacuation pour l'installation de la nouvelle sècheuse (voir la section 1).
- Étape 2 Assurez-vous que le conduit d'évacuation externe en place est propre (voir la section 1) et qu'il répond aux exigences des directives d'installation qui suivent (voir la section 3).
- Étape 3 Enlever les coussins d'expédition en mousse (voir la section 1).
- Étape 4 Amener la sècheuse à l'endroit désiré.
- Étape 5 Branchez le cordon d'alimentation (voir la section 2).
- Étape 6 Raccordez le système d'évacuation vers l'extérieur (voir la section 4).

- Étape 7 Mettez votre sècheuse de niveau (voir la section 5).
 - Étape 8 Vérifiez le bon fonctionnement de l'alimentation électrique et de l'évacuation.
 - Étape 9 Rangez le guide d'utilisation à un endroit où le propriétaire pourra facilement le trouver.
- Pour une installation dans un placard ou un alcôve, voir la section 6.
- Pour une installation dans une chambre à coucher ou une salle de bain, voir la section 7.
- Pour une installation dans une maison mobile ou préfabriquée, voir la section 8.
- Pour l'évacuation par le côté ou le dessous, voir la section 9.

REMARQUE : l'installation et la réparation de cette sècheuse exigent des connaissances de base en mécanique et en électricité.

- N'utilisez qu'un conduit métallique rigide ou souple de 10 cm (4 po) de diamètre pour l'évacuation vers l'extérieur. N'utilisez jamais un conduit en plastique ou fabriqué avec tout autre matériau combustible facile à perforer.
- Cet appareil doit être adéquatement mis à la terre et installé conformément aux présentes directives.
- N'installez pas ou n'entreposez pas l'appareil à un endroit où il sera exposé à l'eau et (ou) aux intempéries.
- L'air de cette sècheuse doit être évacué à l'extérieur.
- Inspectez la sortie d'évacuation de la sècheuse et redressez l'évent mural s'il est déformé.
- Ne laissez pas les enfants grimper sur l'appareil ou à l'intérieur de celui-ci. Il faut exercer une étroite surveillance lorsque vous faites fonctionner cet appareil en présence d'enfants.

AVERTISSEMENT!

POUR VOTRE SÉCURITÉ :

LORSQUE VOUS UTILISEZ LA SÈCHEUSE (suite)



- Ne faites pas fonctionner l'appareil s'il est endommagé, défectueux ou partiellement démonté, si des pièces sont manquantes ou si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés.

- L'intérieur de l'appareil et le raccord du conduit d'évacuation à l'intérieur de la sècheuse doivent être nettoyés une fois par an par une personne qualifiée. Reportez-vous à la section "Chargement et utilisation de la sècheuse".

- Si votre sècheuse fonctionne au gaz, elle est pourvue d'un système d'allumage électrique automatique et ne possède pas de veilleuse. **UNE ALLUMETTE. Vous risquez de vous brûler si vous approchez votre main du brûleur et que le dispositif d'allumage automatique s'allume.**
- Il est possible que vous desirez assouplir votre sècheuse ou un produit antistatique. Nous vous recommandons d'utiliser un assouplissant liquide au cours du programme de lavage, conformément aux directives du fabricant de ce type de produit, ou de faire l'essai d'un assouplissant textile pour la sècheuse, pour lequel le fabricant certifie sur l'emballage que son produit peut être utilisé en toute sécurité dans la sècheuse. La responsabilité des problèmes de rendement ou de fonctionnement qui ne sont pas couverts par la garantie de cet appareil et qui sont attribuables à l'utilisation de ces produits relève du fabricant de ces produits.

LORSQUE LA SÈCHEUSE N'EST PAS UTILISÉE



- Lorsque vous débranchez l'appareil, tirez sur la fiche et non sur le cordon afin d'éviter d'endommager le cordon d'alimentation. Installez le cordon de sorte que personne ne marche ou ne rebouche dessus, ou qu'il ne soit pas exposé à des dommages.
 - Ne réparez ou ne remplacez aucune pièce de cet appareil, à moins que cela ne soit spécifiquement recommandé dans le présent manuel ou dans des directives de réparation que vous comprenez et pour lesquelles vous avez les compétences nécessaires.
- Avant de jeter ou d'entreposer une sècheuse, enlever toujours la porte afin d'empêcher les enfants de se cacher à l'intérieur.
- Ne traquez pas les commandes de l'appareil.

VEUILLEZ LIRE ET SUIVRE ATTENTIVEMENT CES MESURES DE SÉCURITÉ

CONSERVEZ CES DIRECTIVES



MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES LISEZ D'ABORD TOUTES LES DIRECTIVES

⚠️ AVERTISSEMENT!

AUTOUR DE VOTRE SÈCHEUSE



- Ne laissez pas s'accumuler de matériaux combustibles (charpie, papier, chiffons, etc.), de l'essence, des produits chimiques et autres liquides ou vapeurs inflammables autour et au-dessous de vos électroménagers.
- Gardez le sol propre et sec à proximité de vos électroménagers afin de ne pas glisser.
- Exercez une étroite surveillance lorsque vous faites fonctionner cet appareil en présence d'enfants. Ne les laissez pas jouer sur, avec ou dans cet appareil ou tout autre électroménager.

- Gardez tous les produits pour la lessive (comme les détergents, les javellissants, etc.) hors de la portée des enfants, de préférence dans une armoire fermée à clé. Suivez toutes les mises en garde sur les étiquettes pour éviter des blessures.
- Ne montez jamais sur le dessus de la sècheuse.



LORSQUE VOUS UTILISEZ LA SÈCHEUSE

- Ne vous penchez jamais dans la sècheuse pendant que le tambour tourne. Avant de charger ou de décharger la sècheuse, attendez que le tambour se soit complètement arrêté.
- Avant chaque utilisation, nettoyez le filtre à charpie afin de prévenir l'accumulation de charpie à l'intérieur de la sècheuse ou dans la pièce. **NE FAITES PAS FONCTIONNER LA SÈCHEUSE SANS LE FILTRE À CHARPIE.**

- Ne lavez pas ou ne faites pas sécher des articles qui ont été lavés avec des produits combustibles ou explosifs, qui ont été trempés dans ces produits ou qui en sont tachés (cire, peinture, huile, essence, dégraissants, solvants pour le nettoyage à sec, kérosène, etc.), car ils risquent de s'enflammer ou d'exploser. Ne versez pas ces substances dans la proximité de votre laveuse ou de votre sècheuse pendant qu'elles fonctionnent.
- Ne placez pas dans votre sècheuse des articles qui ont été en contact avec des huiles de cuisson, ceux-ci peuvent provoquer une réaction chimique susceptible de faire s'enflammer vos vêtements.
- Il ne faut pas mettre dans la sècheuse, ou à proximité de celle-ci, des articles ayant été utilisés avec un solvant dégraissant ou contenant une substance inflammable (comme des chiffons de nettoyage, des vadrouilles, des serviettes utilisées dans les salons de coiffure, etc.). On utilise à la maison de nombreux produits inflammables : nettoyants ménagers, détachants, térbenthine, acétone, alcool dénaturé, essence, kérosène, cire, décapants et produits contenant du distillat de pétrole.

- La lessive peut atténuer les propriétés ignifugantes des tissus. Pour éviter cette situation, suivez à la lettre les directives données par le fabricant du vêtement.
- Pour réduire les risques de chocs électriques, débranchez toujours l'appareil ou coupez l'alimentation électrique de la sècheuse au panneau de distribution en enlevant le fusible ou en débranchant le disjoncteur avant la réparation ou le nettoyage (sauf pour enlever ou nettoyer le filtre à charpie). **REMARQUE :** Vous ne coupez **PAS** l'alimentation électrique de la sècheuse lorsque vous appuyez sur **DÉPART, PAUSE** ou sur le bouton d'**ALIMENTATION**.

Avant d'utiliser votre sècheuse, assurez-vous qu'elle a été adéquatement installée, conformément aux directives d'installation, présentes dans ce guide.

INSTALLATION ADEQUATE



- La sècheuse doit être correctement mise à la terre, conformément à tous les codes et règlements en vigueur. Suivez les directives d'installation.
- Installez ou entreposez l'appareil à l'abri du gel et des intempéries.

- Branchez l'appareil sur un circuit protégé et de capacité appropriée afin d'éviter toute surcharge électrique.

- Retirez la pellicule protectrice de couleur sur le tableau de commande et la porte.

- Retirez tout le matériel d'emballage tranchant et jetez tous les matériaux de transport de façon appropriée.

- Ne retirez pas le support de protection du conduit d'évacuation à l'arrière de la sècheuse.

- Tirez sur le support de protection et placez-le à sa position la plus basse, puis raccordez le conduit d'évacuation à la sècheuse. Le support de protection ainsi abaissé empêchera l'écrasement du conduit d'évacuation.

Conduit d'évacuation :

- 1 L'air de cette sècheuse **DOIT** être évacué à l'extérieur afin d'éviter l'accumulation dans la pièce d'une grande quantité d'humidité et de charpie.
- 2 N'utilisez qu'un conduit métallique rigide de 10 cm (4 po) de diamètre pour l'évacuation vers l'extérieur.

L'UTILISATION D'UN CONDUIT EN PLASTIQUE OU FABRIQUÉ AVEC TOUT AUTRE MATÉRIAU COMBUSTIBLE PEUT CAUSER UN INCENDIE. LORSQU'UN CONDUIT EST PERFORÉ OU DEVIENT OBSTRUÉ AU COURS DE L'UTILISATION OU DE L'INSTALLATION, IL PEUT PROVOQUER UN INCENDIE.

Pour des détails complets, suivez les directives d'installation.

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES LISEZ D'ABORD TOUTES LES DIRECTIVES

⚠ AVERTISSEMENT!

Pour votre sécurité, suivez les directives fournies dans le présent manuel afin de réduire au minimum les risques d'incendie, d'explosion et de chocs électriques, et de prévenir les dommages matériels ainsi que les blessures graves ou mortelles.

- N'entreposez pas ou n'utilisez pas d'essence autres liquides ou vapeurs inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre électroménager.
- L'installation et les réparations doivent être effectuées par un installateur ou un service de réparation qualifié ou par votre fournisseur de gaz.

SI VOUS REMARQUEZ UNE ODEUR DE GAZ :

- 1 N'allumez pas d'allumette ou de cigarette. Ne faites pas fonctionner d'appareil à gaz ou électrique.
- 2 N'actionnez aucun interrupteur ; n'utilisez aucun téléphone dans votre édifice.
- 3 Évacuez la pièce, l'édifice ou les environs.
- 4 Appelez immédiatement votre fournisseur de gaz en utilisant le téléphone d'un voisin. Suivez attentivement les directives qu'il vous donnera.
- 5 Si vous ne pouvez joindre votre fournisseur de gaz, appelez les pompiers (911).



Sécheuses

www.electromenagers.ca

Mesures de sécurité 2-5

Directives d'installation 6-21

Sècheuse électrique 6-11
Sècheuse à gaz 12-19
Inversion de la porte 20

Directives de fonctionnement 21-25

Tableau de commande 21-22
Options et programmes 23-24
Chargement et utilisation de la sècheuse 25

Conseils de dépannage 26-27

Service à la clientèle 29-30

Garantie 29
Service à la clientèle 30

Transcrivez les numéros de modèle et de série ci-dessous :

N° de modèle : _____

N° de série : _____

Vous les trouverez sur l'étiquette apposée à l'avant de la sècheuse, derrière la porte.

Ce produit était en excellent état à sa sortie de l'usine. S'il a été endommagé pendant son transport ou son installation, veuillez signaler ces dommages immédiatement au magasin où vous l'avez acheté. Votre garantie couvre les défauts des matériaux et de la fabrication, mais pas les dommages causés lors de la livraison. Pour plus de renseignements sur les conditions de la garantie, consultez ce guide.

Note au consommateur :

avec directives d'installation

Guide d'utilisation et d'entretien



234D2241P002

234D2241P002 49-90515